

Vol 10 Julu - Setembru 2017



MINISTÉRIO DO PLANEJAMENTO E  
INVESTIMENTO ESTRATÉGICO (MPIE)



FUNDO DE DESENVOLVIMENTO  
DO CAPITAL HUMANO  
FDCH



## FDCH Haljoru Prezidente RDTL Haforsa Kapasitaesun Rekursus Umanus Gabinetu Prezidensial



Prezidente Repúblika S.E. Dr. Francisco Guterres "Lu - Olo" husu FDCH Reforsa Nafatin Área Rekursus Umanus, Informasaun kompletu Le'e Iha.....  
Pájina 6.



Despedida; Ministru MPIE Husu  
Funzionarius Kontinua Servisu ho Kbit  
Hodi Servi Estadu ho Laran Tomak....  
...Pájina 7.



FDCH Modera Seminarius Internasionais  
iha Area Rekursus Umanus nian.....  
Pájina 10

- 3. Editorial
- 4. Lia Menon Presidente CA-FDCH
- 6. Lia Menon Sekretáriu Ezekutivu FDCH
- 7. Reportajen Espesial FDCH hasoru Prezidente RDTL
- 8. Linas Ministeriais iha FDCH
- 10. Relatóriu Ezekusaun Trimestral
- 12. Reportajen Atividades FDCH
- 22. Revista Universidade Nova Zelandia
- 25. Funzionariu Públiku Tuir Kursu Obrigatoriu
- 26. Lensa FDCH
- 34. Perfil FDCH

**Responsável Jerál:**  
**Ismeno Martins da Silva**, Sekretáriu Ezekutivu FDCH  
**Responsável Gabinete Jestaun Sistema Informasaun :**  
**Henrique do Rosario** (Koordenador GAGESI)

**Responsável Redasaun:**  
**Antonio Febu** (Chefe Departamento Media no Relasaun Públiku)

**Editor :** Antonio Febu  
**Editor Textu :** Joanic D. Guterres & Antonio Febu  
**Jornalista & Fotógrafo :** Joanic D. Guterres, Maxi Boavida & Antonio Febu  
**Grafismu :** Maxi Boavida & Antonio Febu  
**Layout :** Antonio Febu

**Secretariado Técnico**  
**Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH)**  
**Edifísiu MPIE Rua Ai-Bedik hun, Hudilaran-Fatuhada Estrada Comoro Dili, Timor-Leste . Telefone +670 3310289/3310624 (Ext.113) email: info@fdch.gov.tl fdch.gov.tl**

#### BOLETIM TRIMESTRAL DO FDCH

**PROPRIEDADE:**  
Ministério do Planeamento e Investimento Estratégico (MPIE)  
Secretariado Técnico do

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH)

**IMPRESSÃO:** SUN TIMOR

Rua Estrada de Balide Dili, Timor-Leste

**TIRAGEM:** 500 Exemplares

**EDIÇÃO:** Julho-Setembro de 2017

**DIREITO DE AUTOR:** Protegido

**PUBLICAÇÃO:**

Secretariado Técnico do FDCH - MPIE

**S**ani Nain ne'ebe ami hahii, Buletin Trimestre Datoluk nian iha Tinan 2017 nian akompaña ho momentum ida ne'ebé interesante hosi rezultadu eleisaun Parlamentar nian ne'ebé indika tiha ona partidu sira mais votadu koliga, atu governa VII Governu Konstitusional durante perodu 2017 -2022.

Koliga tanba rezultadu eleisaun foins lais ne'e hatudu katak laiha partidu ida mak hetan asentu maioria absoluta atu governa. Ida ne'e signifika katak povu prefere partidus hirak ne'ebé hetan ona asentu iha parlamentu nasional hakarak ka lakohi tenki servisu hamutuk atu dezenvolve nasaun ne'e hosi problemas oi-oín ne'ebé infrenta durante ita nia ukun rasik an ne'e.

Uainhira ita sei hela iha momentun importante hanesan mensiona iha leten, Sekretariadu Tékniku konserteza kontinua ezekuta nia programas tomak liuhosi servisu hamutuk ho Liña Ministerias akreditadus hamutuk 38, enkuantu kooperasaun serivu ho parseiru dezenvolvimentu, akordu ho universitarius no multistakeholders ligadu ho kapasitasau rekursu umanu ba timoroan sira hanesan mos atividade prinsipal ne'ebé sei haktuir iha buletin trimestre datoluk ne'e.

FDCH asegura planu annual e plurianual konaba prosesu dezenvolvimentu rekursu umanu nian, ba programa hanesan Formasaun Profissional, Formasaun Téknika, Bolsa Estudu no Tipu Formasaun Seluk tanba ne'e Sekretariadu FDCH sei relata nafatin progresu tomak ba orgaun estadu foun hodi nune'e hetan akompañamentu atu asegura diak liutan politika dezenvolvimentu rekursus umanus nian ba futuru.

Aléinde isue ne'ebé haktuir iha leten buletin trimestral FDCH sei publika informasaun konaba diskursu Ministru MPIE & Prezidente Konsellu Administrasaun FDCH nia ba funzionariu MPIE iha okaziaun serimonia despedida ho funsioarius MPIE nian.

Entretantu informasaun konaba pontu devista Prezidente RDTL nian ligadu ho kapasitasau rekursu umanus timoroan sira nian. Sorumtu FDCH ho parseiru sira sei haktuir nafatin iha buletin trimestre datoluk tinan ne'e. Enkuantu informasaun seluk konaba Sekretariadu FDCH fahe sertifikadu apresiasiaw ba ekipa ne'ebé servisu hamutuk finaliza Levantamentu Dados Rekursus Umanus Ezistente 2016 nian.

Ikus liu la haluha hato'o nafatin Agradesimentu ba Gabinete hotu iha Sekretariadu ne'ebé kontribui ona ba informasaun sira iha buletin volume 10, redasaun rekoñese katak buletin ne'e sei dook hosi perfeitu, tanba ne'e kritika no sujestaun hosi sani nain sira atu hadi'a diak liutan, la haluha hato'o obrigadu wain.

## Lia Menon



S.E. Sr. Kay Rala Xanana Gusmão

Ministru Planeamento e  
Investimento Estratégico

**H**a'u agradese ba imi hotu ne'ebé servisu iha ne'e, tanba ho kompriensaun di'ak ba sistema ne'ebé hatuur iha ne'e maka ita ohin bele dehan katak ita kontente halo buat ruma.

Dala ruma ita hanoin katak kuandu ita kaer ukun, buat hotu-hotu sei mosu lalais de'it la haree ba fatores oin-oin, fatores rekursus umanus, fatores kbiit hosi hanoin no hosi hahalok, fatores seluk-seluk tan ne'ebé bele difikulta programa ne'ebé governu hakarak halo.

Tanba ne'e ita hotu husu boot governu foun mai bele halo di'ak liu ida ne'e, atu ita mós bele aprende katak ukun ne'e presiza iha kbiit atu servisu.

Ha'u husu ba imi hotu ne'ebé nu'udar funzionáriu pública, atu servisu ho laran nafatin, servisu ho vontade atu serbí rai ida ne'e, ami sai, imi sei kontinua, favor boot ida, servisu nafatin ho kbiit ne'ebé imi iha daudauk ona ne'e, hametin! Lae ita la'o ba-oin hakiduk fali, la'o ba-oin hakiduk fali.

Iha mudansa governu ida ba governu seluk, imi hatuur prinsipius, hatuur saida mak imi halo ona hatuur iha ne'ebá, ami halo política.

Iha despedida ne'e ha'u hakarak agradese ba imi hotu ninia dedikasaun vontade atu serbí ba povu ida ne'e, rai ida ne'e ba oin. Iha despedida ida ne'e ha'u husu fali mós ba imi, hadi'a di'ak liután imi nia kbiit atu serbí ida ne'e mak importante, tau ita nia povu ida ne'e ninia interesse ne'e aas liu, kumpri nafatin imi nia devér.

Karik ida ne'e mak sei falta ba ita, ita foin tinan 15 ukun-an, ita mós buka aprende, buka haree hodi ikus fali mai oportunidade iha ita bele halo tuir, ne'e ba político sira no membru governu sira ne'ebé sai daudauk.

Ita hotu hanoin ho klarezza servisu nafatin, Governu saida de'it, servisu ba ita nia rai, la'ós servisu ba governu ida, servisu nafatin hakas-an nafatin, hatudu nafatin katak ita bele, hatudu nafatin katak ita hatene, ita nia devér no ita nia obrigasaun ida ne'e mak ha'u husu ba imi funsinárius sira.

Hakarak nafatin agradese ba imi hotu nia partisipasaun foti ministériu ida ne'e, ministériu ne'e foin hahú ne'ebé buat barak seidauk hanesan ema hotu nia hakarak.

Obrigado Barak

S.E. Sr. Kay Rala Xanana Gusmão  
Ministru MPIE & Presidente CA-FDCH

## Lia Menon



**U**luk nianain hakarak hato'o ami nia agradesimentu profundo ba S.E. Sr. Kay Rala Xanana Gusmão ba orientasoens ho vizaun política estadu ne'ebé durante ne'e sai interinu ba MPIE no mós orientasoens vizaun política estadu ninian hosi VI governu konstitusional ne'ebé orienta ona atravez de Conselho de Administração do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (CA-FDCH) atu hola parte haree ba iha ita nia PEDN (Plano Estratégico Desenvolvimento Nacional) 2011-2030 no mós Levantamento ba Dadus Recursos Humanos Nacional (LDRHN) ne'ebé Existe iha Timor-Leste tomak ba tinan 2016-2017.

Tamba parte ida ne'ebé seidauk rezolve lolos mak dadus atu halo política hodi bele ajuda ita nian governu no estadu atu dezenvolve recursus humanos iha ita nia rai laran. Maske nune'e, Sekretariadu FDCH konsege finaliza estudu ida ho tipu Sensus Populasaun ninian, signifika katak husi rezultadu Sensus Populasaun ne'ebé Diresaun Jeral Estatística iha MdF halao iha 2015, iha tanba iha rezultadu sensus populasaun iha perguntas balun seidauk konsege responde nesesidade ita nian atu bele hatene loloos ita nia estatutu.

Primeiru ita nia forsa do traballu, maske ita iha estudu Força Laboral ne'ebé SEPFOPE halo iha 2013 iha ne'ebá mós la konsege responde asuntus balun tanba ninia métodu ne'e uza random sampling, ne'ebé ita presiza tan dadus ne'ebé kompletu liu-tan atu nune'e bele ajuda ita nia estadu. Haree ba Relatório forsa do tratablu 2013 no Sensus 2015 dadus barak liu presiza atu hetan tanba ne'e perguntas balun ne'ebé mosu hosi governu, primeiru ita nia ema sira ne'e nia kualifikasiada saida mak eziste iha timór laran tomak no lakunas ne'ebé iha.

Segundu ita ninia estatutu do empregu ne'ebe ita iha to'o iha ne'ebé nomos ita atu haree ba aspirasaun ita nia povu ne'e nian bainhira ita haree ba nivel kualifikasiada, estatutu ninia empregu tantu hosi setór público, naun-público (privadu) no setór kooperativa ninia aspirasaun ba oin ne'e saida, gap saida mak entre nia kualifikasiada nia empregu agora no saida mak nia presiza hodi habiit nia an ba iha futuru.

Tanba ne'e FDCH servisu hamutuk ho ekipa PNDS no mós diresaun Estatística konsege halo tiha ona estudu ida ne'ebe atinje numerus 81% hosi total populasaun hosi 17 anos ba leten. Ita iha 647,80 ita nia populasaun ka sidadaun sira ne'ebé ninia idade hosi 17 ba leten ho idade produtivu bele to'o 65.

Tan ne'e, maluk sira, liuhosi biban ida ne'e hodi Sekretariadu Tekniku hakarak agradese mos ba kompozisaun Konsellu Administrasaun FDCH nian ne'ebé lidera hosi S.E. Sr. Kay Rala Xanana Gusmão ho membru permanente sira ne'ebé kompostu hosi Ministériu sira iha VI Governu Konstitusional nian mak hanesan; Ministériu finansa, Ministériu Edukasaun, Ministériu Justisa, Ministériu Petroleu & Rekursu Minerais no Sekretariu Estadu ba Política Formasaun Profesional no Empregu (SEPFOPE).

Liuhosi Konsellu Administrasaun -FDCH ne'ebé fo ona akonsellamentu politika, aprova-saun orsamentu Annual no plurianual ba politika dezenvolvimentu rekursus umanus timor-oan sira nian durante mandatu tomak.

Ikus liu Sekretariadu FDCH sei esforsu nafatin hodi hadia diak liutan servisu ho Liñas Ministeriais tomak, parseirus tomak no sei fó apoiu tekniku no administrasaun ba kompozisaun Konsellu Administrasaun FDCH foun tuir dinamika Governasaun foun mai. Obrigado Barak

Sr. Isménio Martins da Silva  
Secretário Executivo do FDCH



## Prezidente Repúblika Husu FDCH Atu Fó Apoiu Ba Formasaun Rekursu Umanus Iha Gabinete

Aleinde kapasitaun ba funcionarius iha Gabinete Prezidensial, Prezidente Repúblika S.E. Dr. Francisco Lu-Olo Guterres mós solisita konaba verba orsamentu ruma hodi bele fó apoiu ba pedidus individuais hosi públiku timoroan sira ne'ebé laiha kbit atu kontinua sira nia estudu.

Iha loron 15 fulan Agostu tinan 2017 nia laran Sekretariadu Tékniku FDCH simu konvite ida hosi Prezidente Repúblika Dr. Francisco Guterres "Lu Olo" atu halo soru-mutu ida espsiál, hodi ko'alia kona-ba asuntu Rekursus Umanus nian.

*Momentum* ida ne'e hanesan priviléjiu ida tan ba Sekretariadu FDCH tanba Prezidente da Repúblika RDTL fo apoiu makas ba prosesu dezenvolvimentu rekursu umanus nasi-onál nian.

Ne'e signifika katak rekursu umanu sai hanesan fatór determinate no save ba dezenvolvimentu país ne'e iha futuru, loos duni katak rekursus umanu mos nudár save atu kore an husi mukit no kiak ne'ebé sai hanesan objetivu

nasionál ba libertasaun povu iha síkulu daruak nian hosi libertasaun nacionál ne'ebé ita hotu sei kontinua batalla.

Biar iha planu diak oi-oin maibe Sekretariadu FDCH consiente no la bele ignora katak rekursu umanu mak sai *espinha dorsal* ba sistema dezenvolvimentu hotu-hotu iha Timor Leste.

Tanba ne'e mak FDCH harii atu finansia projetu no programas tomak kona-ba dezenvolvimentu rekursus umanus timor oan sira iha setores oi-oin.

Entretantu dezde FDCH estabelese iha tinan 2011 to'o oras ne'e kontinua asegura formasaun ba timoraoan sira liuhosi programa prinsipal FDCH nian hanesan Formasaun



teknika, formasaun Profisional, Bolsa Estudu no tipu formasaun Seluk.

Programas hirak ne'e realiza liuhosi servisu hamutuk ho Linhas Ministeriais no instituisaun autonomo estadu nian ne'ebe akredita ona iha FDCH.

Natureza fundu (FDCH) ninian maka oinsa atu asegura formasaun ba públiku timoroan no funcionariu sira inklui funcionariu Gabinete Prezidensia Repúblika.

Ho nune'e maka ekipa FDCH kompostu hosi Secretário Executivo FDCH Sr. Isménio M. da Silva ho Prezidente da Republika Dr. Fancisco Guterres Lu-Olo ne'ebe akompaña hosi asesor sira GPR nian hanesan Dr. Roque Rodrigues, Dra. Aicha Basarewa, Sr. Harold no Sra. Filomena de Almeida no hosi parte FDCH nian akompaña mós hosi Coordeandora GAFRHI Sra. Leila Carceres no Xefe Departamento Media no Relasaun Públiku Sr. Antonio Febu.

*"Iha okaziaun ne'e diskuti mós possibilidades atu oin nusa mak iha futuru parte Gabinete Presidencial ho FDCH buka*

*meius hodi responde ba pedidu individuais ne'ebé Prezidente simu iha inísiu mandatu ne'e," hatete Sr. Isménio M. da Silva.*

Sr. Isménio M. da Silva hateten Orsamentu Jeral Estadu (OJE) ba 2017, ba Gabinete Prezidensia Repúblika (GPR) iha \$55,000 ne'ebé aloka ba atividades formasaun funcionárius GPR nian. Maske orsamentu ne'ebé atribui ba GPR, foin ma'ak gasta 11% (\$6,000) maibe iha dalan atu bele halo transferénsia de verba (virement) se wainhira GPR iha prioridade mós atu aloka ba apoio estudantes timoroan sira.

*"Husi perspetiva tékniku katak iha prosedimentu ne'ebé existe hodi assegura prioridades hosi Estado no Governu iha ambito ba desenvolvimento rekursus umanus". Haktuir Secretário Executivo FDCH.*

Iha okaziaun ne'e Prezidente Repúblika hakarak rona mós perspetiva husi FDCH kona-ba assunto kazu Estudantes bolseirus Timoroan iha Cabo-Verde.

*"Ha'u responde katak, iha dia 03 de Agosto 2017, MECAS e Ministro da Educação S.E. Dr. Antonio da Conceição ho ekipa FDCH ba hasoru S.E. Dr. Rui de Araújo, Primeiru Ministru da RDTL hodi informa no relata resultadu vizita hosi ekipa Ministério da Educação e FDCH ba Cabo-Verde husi dia 05 – 21 de Julho 2017," hatete Sr. Isménio*

FDCH Informa ba Prezidente da Repúblika katak, S.E. Primeiru Ministru konkorda ho proposta Ministru Eduksaun nian atu koloka tékniku (assistente de Adido) ida iha Cabo-Verde hodi akompaña lalaok estudantes nian no mós observa situasaun siguransa antes atu foti desizaun seluk. Se karik, estudantes bolseirus 19 husi total 43 ne'ebé hakarak fila mós, tuir regras no procedimentos ba bolsas de estudo tenki tuir fali concurso ka seleisaun por mérito hodi ba estuda fali iha Universidades seluk iha países ne'ebé deit.

Presidente da Repúblika fo hanoin mos katak importante atu haree assunto ne'e ho didi'ak, no ba futuru tenke haree kualidade Universidades sira, hanesan S.E. Ministro do MPIE ne'ebé toka bebeik ba kualidades universidades iha mos rai-laran. (Media FDCH)



## Estabelesementu FDCH Automátiku Iha Korelasaun Forte ho Programas ODS

Enkuantu FDCH halo Dau-daun Kapasitaun ba Rekursus Umanus Timoroan sira nian Hodi Partisipa Iha Prosesu Dezenvolvimentu Nasional, ida ne'e koresponde kedes ho programa; "Atinji Objetivu Dezenvolvimentu Sustentavel" (ODS)

Universidade Nasionál Timor-Lorosa'e (UNTL) ho Victoria University Australia organiza Konferesnia Internasional ho tema "Dalan ba Atinji Objetivu Dezenvolvimentu Sustentavel (ODS) durante loron rua 4-5/07/2017 iha Dili.

ODS nu'udar programa prinsipál ida ba nasau sira membru Orgnaizaun Nosoens Unidas (ONU) hafoin hetan tiha aprovasaun unanimidade husi Estadu membru Nasoins Uni-

das 193 iha 2015 ne'ebé sai nu'udar ajenda foun ba dezenvolvimentu ne'ebé implementa iha 2016- 2030.

Ajenda prinsipál ODS ne'ebé ratifika hamutuk 17 nu'udar ajenda prinsipál atu implementa nune'e bele lori rendimentu médiu altu mak hanesan :

(1.Elimina kiak 2.Eradika Hamlaha 3. Saúde ho Beinstár 4. Edukasaun ho Kualidade 5. Igualdade Jéneru 6. Bee-moos no Saneamentu 7.Energia moos no Asesivel 8. Traballu Dignu

no Kreximentu Ekónomiku 9. Industria Inovasaun no Infrastrutura 10. Redús Desegualdade 11. Sidade no Komunidade Sustentavel 12. Produsaun no Konsumu sustentavel 13. Asaun Klimática 14. Proteze vida Marítima 15. Proteze vida rai-leten 16. Pás Justisa no Instituisaun Efikaz no 17. Parseira ba objetivu sira ne'e.

Secretário Executivo Fundo de desenvolvimento do Capital Humano -FDCH Sr. Isménio Martins da Silva moos no Asesivel 8. Traballu Dignu



tu rekursu umanu Timor-Leste ohin loron hahú daudaun konsetra liu husi formasaun profisional no bolsa estudu.

"*Ita ko'alia politika bazeia ba evidensia ligadu ba Sustainable Development Goals ne'e ita komesa hahú ona, ita aliña ba politika dezenvolvimentu rekursus umanus ne'ebé ita ko'alia kona-ba kapasita ita nia funsionariu públiku hodi hola parte iha prosesu dezenvolvimentu no formasaun profisional ba públiku timoroan em jerál,*" dehan Sr. Isménio Martins da Silva hodi hatan preokupasaun partisipante sira nian kona-ba prepasaun rekursus umanu Timor-Leste nian.

Sr. Isménio hateten FDCH sai hanesan fundu ida atu apoiu no dezenvolve rekursus umanus iha Timor-Leste liu-husi formasaun profisional hodi prepara ba merka-du trabllu no bolsa estudu.

Sr. Isménio Martins da Silva mós husu ba entidade hotu-hotu atu lee livru ne'ebé FDCH produs ona nune'e bele iha informasaun barak liu-tan kona-ba dezenvolvimentu rekursu umanu iha Timor-Leste.

Livru hirak ne'ebé mak mensiona hosi Sekretariu Ezekutivu ne'e mak hanesan Relatoriu tinan lima ezis-tensia FDCH, Estudu Avaliasaun ba Programa FDCH 2011-2015, Estudu mapeamentu Rekursus Umanus Nasional aleinde Relatoriu Annual no rezultadu Levantamento Dadus rekursus Umanus iha territoriu to-mak ne'ebe sekretariadu FDCH sei finaliza iha tinan 2017 ne'e.

Iha loron daruak nian Secretariu Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva sai hanesan fasilitadór ba di-skusaun Objetivu Dezenvolvimentu Sustentavel númeru 8 ne'ebé ko'alia liu kona-ba traballu dignu kreximentu ekónomiku no orador ba asuntu ne'e mak Asesor jeral SEPFOPE Sr.

*"Ita ko'alia politika bazeia ba evidensia ligadu ba Sustainable Development Goals ne'e ita komesa hahú ona, ita aliña ba politika dezenvolvimentu rekursus umanus ne'ebé ita ko'alia kona-ba kapasita ita nia funsionariu públiku hodi hola parte iha prosesu dezenvolvimentu no formasaun profisional ba públiku timoroan em jerál."*

Sonio da Silva.

Konferesnia internasional ne'ebé hala'o durante loron rua ne'e partisipa husi matenek na'in sira husi universidade sira iha rai laran no rai li'ur liu-liu Australia, Sosiedade Civil no parseiru dezenvolvimentu Timor-Leste nian.

Durante konferensia ne'e partisipante no orador nasional no internasional sira deskute maka'as oinsa bele alkansa objetivu dezenvolvimentu hamutuk 17 ne'ebé implemeta iha nasau sira membru Organizaun Nosoens Unidas (ONU) ninian.(Media FDCH)



## MINISTRU MPIE & PREZIDENTE KONSELLU ADMINISTRASAUN FDCH APELA BA FUNCTIONARIUS MPIE ATU SERBI ESTADU HO LARAN TOMAK

Aleinde ne'e Ministru MPIE S.E. Sr. Kay Rala Xanana Gusmão mós agradese ba servisu hotu ne'ebé durante ne'e funzionáriu sira halo hodi kontribui ba governasaun ne'e la'o to'o iha nia rohan.

**M**inistru Planeamentu no Investimentu Estratéjiku (MPIE) S.E Sr. Kay Rala Xanana Gusmão halo despedida ho di'rijentes no funzionáriu sira ne'ebé durante ne'e hala'o servisu iha ministériu ne'ebé nia lidera iha VI governu 2015-2017.

Iha diskursu Ministru Kay Rala Xanana Gusmão husu ba funzionáriu sira atu kontinua koopera no halo servisu iha

administraun públiku nian ho d'iak tanba ministru sira bele troka malu maibé funzionáriu sira sei la troka.

"*Governu foun sei mosu ita husu boot sistema ne'ebé monta tiba ona, monta la'ós partidu ne'ebé kaer ukun, monta atu garante katak rai ida ne'e la'o ba oin ho d'iak, husu boot lalika sobu sistema sira ne'ebé iha ona, se nia hakarak sobu hotu sistema ne'ebé iba, ba'u hanoin tinan lima sei la halo buat ida, tanba sei sobu hadi'a, sobu hadi'a,*" batete Kay Rala Xanana Gusmão iha ninia diskursu

*ba Serimónia despedida no selebrasaun ba vitória Fronteira Marítima ne'ebé lidera rasik hosi lider karismatiku ne'e.*

Ministru konselleiru ne'e fiar katak governu foun ne'ebé sei forma iha tempu besik sei ho hanoin d'iak hodi lori dezenvolvimentu ne'ebé d'iak ba nasau foun ne'e tuir Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasional (PEDN) ne'ebé Timor-Leste iha.

Kay Rala Xanana Gusmão mós



agradese ba servisu hotu ne'ebé durante ne'e funzionáriu sira halo hodi kontribui ba governasaun ne'e la'o to'o iha nia rohan.

CA-FDCH iha edifisiu MIPE Fatuhada Dili durante serimonia despedida ho funzionariu MPIE tomak;

"Ho laran triste uitoan tanba ita mai tinan rua ho balun, ita foin hahú sistema ida hodi hadi'a ita nia atividades iha governu, liu-liu iha area planeamento, iha area ezekusaun iha atividades ne'ebé boot hanesan infrastrutura, ita foin hahú povu dehan katak la fier, ita hotu simu, ita hotu hakruk ba povu nia desizaun.

Governu foun sei mosu, ita-husu boot sistema ne'ebé monta tiba ona, monta la'ós serbí partidu ne'ebé kaer ukun, monta atu garante katak rai ida-ne'e la'o ba oin ho d'iak, husu boot lalika sobu, labele sobu se lae estraga uitoan.

Ha'u fiar katak Primeiru Ministru

ne'ebé mai, governu ne'ebé mai sei hanoin didi'ak, se nia hakarak sobu hotu sistema ne'ebé iha tinan lima nia laran sei la halo buat ida se nia sobu hadi'a sobu hadi'a, ita nia dezenvolvimentu sei la la'o.

Maibé hanesan hotu-hotu hatene dezenvolvimentu ne'e tuir ema, tuir grupu, tuir organizasaun política idadiak nia hanoin hakarak dezenvolve halo nusá.

Ne'ebé komu povu mak deside ita hotu hakruk ba povu nia desizaun política e ita husu boot ita bele la'o nafatin ba oin ho hakmatek.

Ha'u agradese ba imi hotu ne'ebé servisu iha ne'e, tanba ho kompriensaun d'iak ba sistema ne'ebé hatuur iha ne'e maka ita ohin bele dehan katak ita kontente halo buat ruma.



Ha'u la dehan katak sei la iha governu, maibé iha mudansa governu ida ba governu seluk , imi hatuur príncipius, hatuur saida mak imi halo ona hatuur iha ne'ebá, ami halo política.

Iha despedida ne'e ha'u hakarak agradese ba imi hotu ninia didikasaun imi hotu vontade atu serbí ba povu ida ne'e, rai ida ne'e ba oin.

Iha despedida ida ne'e, ha'u husu fali mós ba imi, hadi'a di'ak liután imi nia kbiit atu serbí ida ne'e mak importante, loos duni ita dala ruma nudár funsionáriu, ita gosta partidu ida, partidu ida seluk mai ita hakarak buka hanesan atu estraga ne'e labele, tau ita nia povu ida ne'e ninia interese ne'e aas liu, kumpre nafatin imi nia devér.

Karik ida ne'e mak sei falta ba ita, ita foin tinan 15 ukun-an, ita mós buka aprende, buka haree hodi ikus fali mai oportunidade iha ita bele halo tuir, ne'e ba polítiku sira no membru governu sira ne'ebé sai daudauk.

Ha'u kontente haree maluk sira hosi setór privadu, ita hirus malu dala barak, imi nia obras dala barak ami sobu, mais tenkesér tanba ita nia rai mak husu ba ita atu iha responsabilidade hanesan.

Ohin dehan katak ita manán ita nia soberania iha tasi, sorin de'it tanba seidauk ho Indonesia, depois de ida ne'e, husu boot se konfia nafatin ha'u karik sei hala'o nafatin negosiasaun ho Indonesia to'o ita hetan hotu tiha.

Dala ruma ita-temi dehan natureza umana iha ambisaun, dala ruma ita temi dehan príncipios valores ne'ebé ita rona hosi rai sira seluk ne'ebé dezenvolvidu tebe-tebes hanorin ita, hanesa ne'e o iha ona buat ruma karik halo netik ba hodi fó oportunidade ba sira seluk ne'ebé la iha ne'e bele hetan karik, príncipios valores ne'ebé kuandu to'o ba iha leten aas liu, la'ós maromak katak kuandu temi ona intersetas buat ida ita bolu doit ne'e ingles bolu dehan do it ne'e dala ruma rai boo-boot sira.

Ita husu boot governu foun ne'e bele hanoin uitoan, ita labele obriga, oinsá mak bele dezenvolve ita nia rain.

Dala ruma temi investimento Estratégiku iha MPIE ne'e hanoin katak atu mai halo fábrica sabauan oan ida ne'e investimento estratégiku ona, atu mai halo karik buat ruma iha ne'e dehan ne'e investimento estratégiku ona, ne'e la'ós investimento estratégiku .

Investimento estratégiku atu haree ba ita-nia osan ne'e atu halo nusa atu investe halo nusa, investimento estratégiku atu haree ema atu mai investe ne'e atu ajuda ita nia ekonomia ne'e oin nusa. Estratégiku luan naruk ho ida ne'e mak ho difikuldade

uitoan, ho stress uitoan mais bele dehan katak banku ida atu mosu atu fó kréditu mai daudauk ona .

Imi sira tuur iha ne'e nu'udar setór privadu prepara, loos ita manán ita nia fronteira maske seidauk hotu .

Karik ha'u bele ba defende nafatin ita nia kbiit atu hala'o dezenvolvementu iha costa súl, ha'u lakohi haree ema seluk ha'u hakarak haree imi, ba halo saida de'it mak ema presiza.

Ita hotu hanoin ho klareza servisu nafatin, Governu saida de'it, servisu ba ita nia rai, la'ós servisu ba governu ida, servisu nafatin hakas-an nafatin , hatudu nafatin katak ita bele, hatudu nafatin katak iha hatene, ita nia devér no ita nia obrigasaun ida ne'e mak ha'u husu ba imi funsinárius sira.

Hakarak nafatin agradese ba imi hotu nia partisipasaun foti ministériu ida ne'e, ministériu ne'e foin hahú ne'ebé buat barak seidauk, importante tebe tebes, mais prontu komu povu mak deside, ita hakruk ba povu ninia desizaun .

"Lakon, manán, kaer governu la kaer governu ne'e la'ós problema boot, importante mak ita hotu-hotu haree ba ita nia rai ne'e atu la'o ba iha ne'ebé, imi la iha governu, imi iha administrasau público fó hotu imi nia kbiit imi nia enerja ne'ebé imi iha ho governu A no governu B,"

Ba imi setór privadu komesa hanoin liu-liu ba setór privadu ita temi dehan ne'ebé setór privadu hatama proposta atu hadi'a estrada hadi'a ponte atu hadi'a ida ne'e para ona, para ona tanba kondisaun ne'ebé imi presiza ha'u hatene kleur tebe tebes, ne'ebé hatete ami hakarak buat barak maibé asesu ba kréditu la iha.

Mai buat sira ne'e besik ona, agora imi la iha ona razaun katak ami hakarak halo ida ne'e halo ida ne'ebé maibé asesu ba kréditu la iha, se iha ha'u sei hare imi book-an tanba bainhira ita bolu setór privadu parseiru governu nian ba dezenvolvementu la'ós parseiru tanba fó estrada ne'e ba imi atu halo lae, parseiru iha kriasun traballu dezenvolvementu ekónomicu hodi hatama osan.

Iha Okaziaun ne'e Ministru MPIE fahe mos sertifikadu ba funsionari no asesor sira hodi apresia ba servisu durante MPIE eziste. (Media FDCH)



Dala ruma ita hanoin katak kuandu ita kaer ukun, buat hotu-hotu sei mosu lalais de'it la haree ba fatores oin-oin, fatores rekursus umanus, fatores kbiit hosi hanoin no hosi hahalok, fatores seluk-seluk tan ne'ebé bele difikulta programa ne'ebé governu hakarak halo.

Tanba ne'e ita hotu husu boot governu foun mai bele halo di'ak liu ida ne'e, atu ita mós bele aprende katak ukun ne'e presiza iha kbiit atu servisu.

Ha'u husu ba imi hotu ne'ebé nu'udar funsionárius público, atu servisu ho laran nafatin, servisu ho vontade atu serbí rai ida ne'e, ami sai, imi sei kontinua, favor boot ida, servisu nafatin ho kbiit ne'ebé imi iha daudauk ona ne'e, hametin, lae ita la'o ba-oin hakiduk fali, la'o ba-oin hakiduk fali.

Iha rai balun ne'ebé akontese ona iha Bélgica durante tinan tolou iha governu, funsionáriu sira, administrasau pública kaer kapás.





## Ekipa Delegasaun Países Africanos de Língua Oficial Portuguêsa e Timor-Leste (PALOP/TL) Halo Diskusaun ho FDCH.

Durante diskusaun parte sira koalia kona-ba possibilidades atu halo formasaun iha area espesíku hanesan kursu lian portuges, jestau no ekonomia finanseira ba timoroan sira.

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) simu ekipa delegasaun ida hosi Países Africanos de Língua Oficial Portuguêsa E Timor-Leste (PALOP/TL) liuhosi Institute Gestão Económica Financeira (IGEF) hodi ko'alia kona- ba formasaun espesíku iha lian Portugés ba timoroan sira.

Enkontru ne'e hala'o iha Salaun Knowledge Center eis Edifísiu Ministériu Finansas Palácio do Governu edifísiu no 5 ne'e partisipa hosi ekipa delegasaun kompostu hosi Sr. Antonio Manuel,

Sr. Fausto de C. Simões no Sra. Natalea Ribeiro.

Entretantu hosi FDCH partisipa direita hosi Secretario Executivo Sr. Isménio Martins da Silva, konsultora téknika Sra. Ana Paula dos Santos peskizadór FDCH, Dr. Afonso de Almeida, koordenadóra GAFRI Sra. Leila Carceres, koordenadór interinu GAPEFIP Sr. Filomeno Lay no Jurista FDCH Sra. Estefânia Correia da Silva.

Durante enkontru parte rua halo

diskusaun foka liu ba area formasaun ba jestau, ekónomika finanseira no husi PALOP sujere ba FDCH atu tau prioridade mós ba formasaun sira ne'e ho lian Portugés, tanba lian Portugés nu'udar mós lian ofisiál nasaun foun ne'e nian.

Iha okaziaun ne'e parte PALOP propoin atu servisu hamutuk ho FDCH hodi bele fó formasaun espesíku iha lian Portugés ba timoroan hotu-hotu. (Media FDCH)

## Formasaun Konjunta ba membru PNTL ho Polisia Nasaun CPLP

Ministru Interior agradese ba apoiu Ministerio do Planeamento e Investimento Estrategico (MPIE) liu husi Fundu de Desenvolvimento do Capital Humanu (FDCH)

**S**entru Formasaun Polisia Nasional Timor-Leste merese hetan apresia-saun no kreditu ida tan iha sira nia planu kapasitasaun ba membru PNTL sira nian. kestaun ne'e marka tan ho istória foun tanba membru ajente hamutuk emana'in 114 no Ajente Polisia na'in 7 hosi nasaun São Tome e Príncipe no Guine Bisau halo tiha ona formasaun konjunta.

Orsamentu ne'ebé aloka husi FDCH hodi apoiu ba primeiru Formasaun Sarjentu hamutuk \$134,272.00 no konsege ezekuta hosi parte PNTL ho totál gastus hamutuk \$77,787.50, no restu ne'ebé mak sei iha hamutuk \$56,484.50.

Secretária Executiva interina Fundo de Desenvolvimento do Capital Humanu (FDCH) Sra. Leila ML Carceres ho orgullu tebes hodi partisipa iha serimónia ense-

ramentu primeiru formasaun sarjentu ne'ebe halo hamutuk ho membru Polisia hosi nasaun CPLP.

Enkuantu Ministru Interior Sr. Longuinhos Monteiro iha ninia diskuru ba serimónia enseramentu ne'e kongratula esforsu membru PNTL sira tanba konsege finaliza ona formasaun maibé kontinua husu ba Sarjentu PNTL foun sira atu sai profisional liutan iha futuru, nune'e bele garantia ba iha sidadaun sira nia liberdade.

"Ohin atu kongratula ita boot sira tanba tuir profisaun ne'ebé ezize maka'as hanesan profisaun ida ne'e, kursu ida ne'e estuda no halo análise ba investigaun ne'ebé sai hanesan trunfo decisivo do aperfeiçoamento no hadi'a dezenpeñu profisional," hateten Minis-

tru Interior Sr. Longuinhos Monteiro iha nia Diskursu.

Sr. Longuinhos Monteiro mós apresia no agradese ho apoiu orsamentu ne'ebé FDCH atribui ba formasaun ne'e.

"Ha'u mós hakarak agradese ba apoiu instituisaun seluk ne'ebé se la ho sira nia ajuda, kursu ba formasaun sarjentus la bele realiza, nomeadamente Ministerio do Planeamento e Investimento Estrategico (MPIE) liu husi Fundu de Desenvolvimento do Capital Humanu (FDCH) ne'ebé fó finanziamentu ba kursu tomak," hatutan Ministro Interior Sr. Longinhos Monteiro iha nia diskursu.

Entretantu formasaun konjunta ne'e halao durante fulan Ualu (8) nia laran ihaAkademia PNTL Komoro Dili. (Media FDCH)

**Relatório Gasto Orsamentu Trimestral III**  
**(Julu - Setembru 2017)**

Programas	Numero Benefisiáriu	Persentajen (%)
Formasaun Professional - 810	1,209	26%
Formasaun Tékniku - 811	1,663	36%
Bolsa Estudo - 812	1,050	23%
Tipu Formasaun seluk - 813	695	15%
<b>Total</b>	<b>4,617</b>	<b>100%</b>

Tabela 01. Klasifikasiun Pagamentu ba Programas no Númeru Benefisiáriu



Tabela 02. Klasifikasiun Pagamentu ba Programas no Númeru Benefisiáriu tuir Jéneru

**Linhos Ministerias Akreditadus iha FDCH tinan 2017**

No	Liña Ministerial no Instituisaun Autonomo Estadu ne'ebé Akreditadu iha FDCH iha Tinan 2017
1	Gabinete da Presidência da República – (GPR)
2	Gabinete do Primeiru Ministru – (GPM)
3	Procuradoria Geral da República – (PGR)
4	Ministério da Presidência do Conselho dos Ministrus- (PCM)
5	Ministério das Finanças-(MF)
6	Ministério da Justiça – (MJ)
7	Ministério da Educação –(ME)
8	Ministério do Petróleo e Recursos Minerais – (MPRM)
9	Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação –(MNEC)
10	Ministério das Obras Publica, Transporte e Comunicação-(MOPTC)
11	Ministério do Comércio, Indústria e Ambiente – (MCIA)
12	Ministério do Administração Estatal- (MAE)
13	Ministério do Turismo, Arte e Cultura- (MTAC)
14	Ministério da Agricultura e Pescas – (MAP)
15	Ministério da Saúde – (MS)
16	Ministério da Solidaridade Social – (MSS)
17	Sec. do Estado da Formação Profissional e Emprego -(SEPFOPE)
18	Ministério do Interior – (MI)
19	Ministério da Defesa – (MD)
20	Secretaria Estado da Mulheres-(SEM)
21	Forças de Defesa de Timor-Leste-(F-FDTL)
22	Policia Nacional de Timor-Leste- (PNTL)
23	Secretaria de Estado da Juventude e do Desporto- (SEJD)
24	Secretaria de Comunicação Social- SECOMS
25	Secretaria do Estado de Arte e Cultura (SETAC)
26	Instituto Nacional de Administración Pública (INAP)
27	Inspeção Geral do Estado - (IGE)
28	Comição de Anti Corrupção – (CAC)
29	Universidade Nacional de Timor Lorosae - (UNTL)
30	Rádio e Televisão de Timor-Leste - (RTTL)
31	Instituto Nacional de Formação de Docentes e Profissionais de Educação- (INFORDEPE)
32	Secretariado Técnico do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano- FDCH
33	Provedoria dos Diretos Humanos e Justiça- (PDHJ)
34	Policia Sientifica de Investigação Criminal-(PSIC)
35	Comissão Nacional de Aprovisionamento - (CNA)
36	Tribunal Recursos- (TR)
37	Centro Nacional E Formasaun Profisional Tibar - (CNEFP)
38	Comicao Funcao Publico - (CFP)



## **Ministru MPIE Interinu Fahe Sertifikadu Apresiasaun ba Ekipa 13 FDCH-PNDS ne'ebe hanesan Supervizór ba Levantam- entu Dadus Rekursus Umanus Ezistentes 2016 iha territoriu Tomak,**

Enkuantu iha tempu hanesan MPIE-FDCH fahe mos sertifikadu ba Enumerador sira por volta ema hamutuk 2,500 inklui Staff kontratadu FDCH ba Data Entry nian.

ha loran 21/8/2017 Ministru Planeamento no Investimentu Estratéjiku interinu S.E. Sr. Gastão de Sousa ho Secretário Executivo Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano –FDCH Sr. Isménio Martins da Silva entrega sertifikadu apresiasaun ba supervizór Estudu Levantamento Dadus Rekursus Humanus Ezistentes 2016 (LDRH). Serimónia ne'e realiza iha salaun Knowledge Center eis Ministeriu finansas ne'ebe hanesan edifisiu foun ba Sekretariadu tékniku FDCH. Tuir planu serimónia refere fahe hosi ministru MPIE S.E. Kay Rala Xanana

gusmão maibe tanba asuntu negosiasaun fraonteira maritima nian Ministru rasik lakonsege marca prezensa hodi agradese servisu ekipa tomak ba Levantamento Dadus Rekursus Humanus Ezistentes 2016 ne'ebe lao ho susesu.

Ekipa supervizór (Ekipa 13) kompostu hosi diretór no funzionáriu sira hosi Sekretariadu FDCH, Programa Nasional Dezenvolvimento Suku (PNDS) no Diresaun Geral Estatistica Ministeriu Finansas nian.

Aléinde supervizór sira ne'e, sertifikadu apresiasaun ne'e mós entrega ona ba staff kodefikasaun no entrada de dadus por volta ema nain 139.

Entretantu FDCH fahe sertifikadu ne'ebe hanesan ba enumerador sira iha suku 442 ho total enumerador por volta 2,500 pessoas.

Iha diskuru ba serimónia apresiasaun no entrega sertifikadu ne'e Ministru MPIE Interinu Sr. Gastão de Sousa apresia tebes ho servisu ne'ebe diretór no funzionáriu sira halo tanba liu hosi

**"Ita-boot sira  
halo servisu ida-  
di'ak tebe-tebes  
tanba ita  
konsege kobre  
hotu suku sira  
iha Timor laran  
tomak."**



estudu ne'e konsege hatudu dadus ne'ebe importante tebe-tebes ba na-saun foun ne'e.

"Parabéns ba ekipa tomak ba servisu boot ne'ebe ita-boot sira halo, resultadu ne'ebe hatudu di'ak tebe-tebes, atu governu se-se de'it mak mai dadus sira hanesan ne'e importante tebe-tebes," hateten Sr. Gastão.

Ministru interinu ne'e husu mós ba Sekretariadu Tékniku-FDCH atu koopera di'ak ho governu foun ne'ebe atu forma iha tempu besik no importante tebes atu prepara relatório servisu FDCH nian atu apresenta ba iha KonSELLU Ministru.

Nune'e mós Secretario Executivo-FDCH Sr. Isménio Martins da Silva hatete setrifikadu ne'ebe entrega nu'udar parte apresiasaun ida ba funzionáriu no diretór sira ne'ebe hola parte hodi realiza servisu importante ne'ebe FDCH iha.

"Fó foun ami simu servisu ne'e todan maibé servisu NASAUN nian ne'ebe entrega ba ita hotu atu halo servisu ne'e no ikus mai ita hotu haree ninia resultadu ne'ebe hatudu ami dehan de'it wao," hatete

diretora ne'e.

Enkuantu durante serimónia ne'e koordenadór Peskiza ba LDRH Dr. Afonso de Almeida halo mós apresentasaun ba dadus preliminaria hosi estudu Levantamento Dadus Rekursus Humanus ne'ebe halo iha tinan 2016 no sei publica iha tempu besik.

Progresu ba Levantamento Dadus Rekursus Umanus Ezistentes 2016 (LDRH) iha Teritoriu Tomak bele hateten to'o iha final ona, tanba ekipa ha-huu daudaun hakerek relatorio no tuir planu sei finaliza iha tempu besik.

Significa katak FDCH sei produs dadus rekursus umanus ida ne'ebe akuradu, kredivel kohesivu ho setores prioritaris hirak mensionadu iha PEDN 2011-2030, dadus ne'e sei sai matadalan di'ak hodi alkansa politika dezenvolvementu rekursu umanus nasionalis ne'ebe responde tuir nesesidade ba formasaun no kontinuidade hosi kapasitasaun skill timoroan sira iha futuru.



Dadus LDRH nian ne'e mós atu responde ba politika formasaun iha futuru atu evita desekilibru rekursu umanus graduadus ho merkadu traballu liu-liu iha rai laran.

Durante okaziaun fahe sertifikadu Sekretariu Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da silva agradese ba parte hotu ne'ebé mak servisu hamutuk hodi realiza Levantamento dadus rekursus umanus ne'e ho susesu, tuirmai ne'e transkrisaun diskursu hosi Sr. Ismenio M. da Silva;

Uluk nanain hakarak hato'o ami nia Agradesimentu profundi ba Ministériu Planeamentu no Investimentu Estratéjiku (MPIE) ho senor Ministro ne'ebé durante ne'e sai interinu ba MPIE no mós orientacões vizaun política estadu ninian hosi VI governu constitisional ne'ebé orienta ona atravez de Konsellu Administrasaun Fundo de Desenvolvimento Capital Umanu atu hola parte haree ba iha ita nia Planu Estratéjiku PEDN no mós Sensus Populasaun ne'ebé ita hala'o iha 2015.

Parte ida ne'ebé seidauk rezolve mak dadus política hodi bele ajuda ita nia

governu no estadu atu dezenvolve rekursus umanus iha ita nia rai laran tanba ne'e iha fim de Juliu Konsellu Administrasaun FDCH orienta ba sekretariadu FDCH atu bele hala'o estudu ida ho tipu Sensus Populasaun ninian, tanba iha sensus populasaun iha perguntas balun lakonsege responde nesidade ita nian atu bele hatene lo-loos ita nia estatutu.

Primeiru ita nia forsa do traballu, maske ita iha estudu forsa laboral ne'ebé SEPFOPE halo iha 2013 iha ne'ebá mós la konsege responde asuntus balun tanba ninia métodu ne'e uza random shamble ne'ebé ita presizatan dadus ne'ebé kompletu liu-tan atu nune'e bele ajuda ita nia estadu.

Haree ba Relatório forsa do tratáblu 2013 no Sensus 2015 dadus barak liu presiza atu hetan tanba ne'e perguntas balun ne'ebé mosu hosi governu, primeiru ita nia ema sira ne'e nia kualifikasi saida mak eziste iha timór.

Segundu ita ninia estudu do emp-

regu ne'ebé ita iha to'o iha ne'ebé nomos ita atu haree ba aspirasaun ita nia povu ne'e nian bainhira ita haree ba nível kualifikasi, estatutu ninia empregu tantu hosi setór públíku privadu no setór kooperativa ninia aspirasaun ba oin ne'e saida, gap saida mak entre nia kualifikasi nia empregu agora no saida mak nia presiza hodi habiit nia an ba iha futuru.

Tanba ne'e estudu ida ne'e ita halo ho orientasaun Konsellu Administrasaun FDCH hatún ona mai iha secretariadu atu bele servisu hamutuk ho ekipa PNDS no mós diresaun Estatística.

Ho ida ne'e hakarak hato'o ami nia Agradesimentu ba PNDS Ministeriu da Administrasaun Estatal no MPIE ne'ebé ita hetan despaxu konjunta PNDS entrega ba Ministériu rua ne'e.

Ho servisu tomak ne'ebe ita koopera hamutuk tantu hosi operasional ninian no planeamentu ninian no servisu sentrais PNDS iha Dili ho kolaborasaun ne'ebé di'ak tebe-tebes no ita konsege ba tomak suku sira iha Timor laran to mak iha Timór-Leste. ita konsege atinje numerus 81% hosi total populasaun



hos 17 anos ba leten.

Ita iha 647,80 ita nia populasaun ka sidadaun sira ne'ebé ninia idade hosi 17 ba leten ho idade produtivu bele to'o 65.

Ho ida ne'e ita konsege hamutuk organiza ho grupu enumeradores sira ne'ebé mak iha kampu ho ekipa PNDS ne'ebé ajuda ho ekipa FDCH ninian halo prosesu Rekrutamento no tenta halo formasaun kada suku no balun to'o iha nível aldeia tan ne'e hakarak agradese ba ekipa PNDS.

Hakarak informa mós katak servisu hamutuk ho Estatística tanba iha inísiu bainhira hetan tiha aprovasaun hosi Konsellu de Administrasaun, ita lori ba iha Konsellu dos Ministros ba halo apresentasaun iha ne'ebá iha 23 de Agosto no Konsellu Ministro Aprova no servisu hamutuk ho Ministeriu Finansas liu hosi Diresaun Jeral Estatística.

Iha ne'ebá sira apoiu téknika no iha ne'ebá ajuda FDCH atu dezenvolve prosesu data base ida liu hosi pro grama Cs pro atu bele rejista tomak



dadus ne'ebé mak ita rekolla ho enumerador sira iha territóriu laran tomak, tanba ne'e servisu ne'ebé iha FDCH la servisu mesak hamutuk ho PNDS no diresaun Jeral Estatística.

Iha mós dezafius lubuk ida, se ita koalia kona-ba progresu ita hahú hosi fin de Juliu inísiu de Agosto kuandu ita ba iha Konsellu Ministro 23 de Agosto 2016 aprova tiha, hala'o ninia atividade iha kampu hahú rekolla dadus ne'e to'o iha fulan Novembru, ita konsege rekolla hosi sidadaun timoroan rasik no sidadaun estranjeiru mós.

Numerus ne'ebé iha atu informa tanba bainhira ita hala'o rekolla dadus, enumerdor sira ba iha kampu kuandu ba talves iha Sensus ne'e sira iha uma maibé ba rekolla dadus rekursus umanus ejistentes sira la iha, enataun numerus ne'ebé iha iha suku balun Postu balun no Munisipiu balun numerus ne'e boot liu fali Sensus ninian no kontráriu mós iha fali FDCH ninian menus no iha Sensus nian aumenta.

Emjeral numerus populasaun ne'ebé ita konsege rekolla dadus sira ne'e por volta de 81% ho numerus 522.969.

Ohin informa ba senor Ministro MPIE Interinu senor ministru Obras Públikus transporte Komunikasaun katak, ho planu fulan ida resin ona ami husu tempu senor Ministro MPIE hanesan mós presidente Konsellu Administrasaun FDCH nian atu bele hola parte iha programa ne'e maibé senor ministru okupadu ate adata. Ami foin hetan fali resposta iha sesta feira katak sua ex elénsia mak reprezenta.

Ami sempre agradese tanba sua ex elénsia sempre disponivel tempu ba ami hotu ho nune'e ami agradese ba sua exelénsia ninia lideransa nomos orientasaun política no vizaun akompaña ami iha secretariadu FDCH.

Ba ami esperiénsia ne'ebé ami iha ho liña koordenasaun ne'ebé ami iha katak nunka iha bareira maske iha rai liur mos kuandu roaming sempre atende sms telefone iha rai liur mos sempre atende.



<http://www.stuff.co.nz/national/education/84533356/All-eight-New-Zealand-universities-in-the-top-600-in-the-world> JOHN KIRK-ANDERSON/FAIRFAX NZ



## Universidade iha Nova Zelandia

Nova Zelandia, ka iha lian Ingles New Zealand no lian Latina Nova Zeelandia nu'udar NASAUN ida ne'ebé lokaliza iha sudeste Oseanu Pasífiku serka kilómetru 1.500.

Entretantu hosi sudeste Australia ne'ebé lokaliza besik iha tasi Tasmania nia oin no serka 1.000 kilómetru hosi kosta súl hosi NASAUN Pasífiku sira hanesan Fiji no Tonga.

NASAUN ne'ebé ho illa boot rua (illa norte no illa súl) no iha mós illa ki'ik sira seluk ne'ebé lokaliza iha área remota.

Tuir publikasaun ne'ebé sita hosi Wikipedia Nova Zelandia adopta sistema edukasaun ho lian Ingles ne'ebé rekoñesidu iha mundu, in-

stitusaun akadémiku hosi públiku no privadu regulariza hosi New Zealand Qualification Authority (NZQA), ne'ebé hola parte hosi Ministériu edukasaun.

Iha edisaun ida ne'ebé Redasaun deside halo publikasaun informasaun sobre universidade sira ne'ebé ho kualidade di'ak tuir QS Word University ranking iha rai Nova Zelandia.

Oras FDCH iha nia beneficiariu timoroan na'in rua mak ba hala'o sira nia estudu iha NASAUN ne'ebé la sura ho bolseiru sira ne'ebé hetan bolsa estudu hosi Govenru Nova Zelandia.

### 1. University of Auckland



<http://www.universitiesnews.com/2011/12/28>

University of Auckland harii iha tinan 1883 no lokaliza iha Harbour sidade Auckland nu'udar universidade ne'ebé okupa top ranking 100 tuir QS World University Rankings no universidade ne'ebé okupa mós número primeiru nu'udar universidade ne'ebé.

mutuk 6,000 ne'ebé mai hosi NASAUN 110 resin. Universidade Auckland famozu iha area sira ne'ebé ho kategoria hanesan Peskiza, empregabilidade, hanorin, facilidade, Internacionalização, inovasaun no inklusaun.

### 2. University of Otago



<http://neon.otago.ac.nz/research/sab/dunedin/dun01.htm>

Universidade ne'ebé harii iha 1869, nu'udar universidade primeiru iha Nova Zelandia. rgullu nu'udar peskizadór ne'ebé hetan reputasaun exelente internasional.

Iha tinan 2017 universidade ne'ebé okupa ranking 151 tuir QS World University Rankings no iha top 100 iha matéria 12 nune'ebé simu mós cinco estrela Plus hosi avaliaasaun QS Ranking University iha 2016.

Maioria estudu ba graduasaun no pos graduasaun hala'o sira nia estudu iha kampus Dunedin, maibé universidade ne'ebé mós iha eskola ba Medisina no siénsia saúde iha Wellington no Christchurch, ne'ebé sai nu'udar fatin ba peskizadór lider médiku sira.

Universidade Otago oferese programa 195 ba graduasaun no pós-graduasaun iha divizaun haat hanesan: Siénsia ba Saúde Siénsia Humanidades no Negósiu.

### 3. University of Canterbury



<http://www.davidwallphoto.com/detail/5424-University-of-Canterbury>

University of Canterbury okupa ranking mundiál 214 iha

tinan ne'ebé, tuir istória universidade ne'ebé funda iha 1873 ho naran koléjiu Canterbury ne'ebé iha Christchurch sidade boot ida iha illa do sul, Estudante sira ne'ebé hala'o ninia estudu iha universidade ne'ebé hamutuk 14,900 estudantes no husi número ne'ebé kuaze 1,000 resin mai hosi NASAUN seluk.

### 4. Victoria University of Wellington



foto VUW <http://m.abroad.me/sites/default/files/tepunij0.jpg>

Victoria University of Wellington harii iha 1897, Universidade ne'ebé ho ninia fakuldade sia (9) hosi número ne'ebé hitu sai hanesan eskola ba peskizadór no hanorin na'in iha área desing no arkitetura, edukasaun, tékniku, humaniora no siénsia sosiais, diretu no siénsia iha Victoria Business School.

Ohin loron universidade Victoria ho ninia estudiante kuaze rihun 22 resin hosi programa lisensiadu, mestradu no doutoramentu, nune'ebé mós universidade ne'ebé iha ninia funsionáriu rihun 2 resin ne'ebé servisu iha área administrativa no dosente.

Victoria University okupa ranking 151 iha mundu tuir QS Ranking university no kualidade número 2 iha Nova Zelandia ne'ebé okupa mós número primeiru nu'udar universidade ne'ebé.

Estudante iha universidade ne'ebé kuaze 21,000 hosi número ne'ebé estudantes 3,000 nu'udar estudiante internasional ne'ebé mai hosi NASAUN 100 resin iha mundu.

## 5. University of Waikato



<http://www.teamarchitects.co.nz/assets/Uploads/UOWERI2.jpg>

University of Waikato okupa ranking mundiál 324 iha tinan 2016, Universidade Waikato lokaliza iha sidade Hamilton iha illa norte, ninia kampus ida mós lokaliza iha Tauranga. Universidade ne'e harii iha 1964 nu'udar mós universidade antigu ida iha Nova Zelândia. Estudante sira ne'ebé hala'o estudu iha universidade ne'e 12,500 resin no hosi número ne'ebé iha estudante 12,500 nu'udar estudante internasional ne'ebé mai NASAUN 70 resin iha mundu. Iha kampus prinsipál Hamilton estudante sira bele asesu ba alojamento iha universidade no bele mós iha li'ur.

## 6. Massey University



[https://www.studyinnewzealand.govt.nz/assets/institution/related-images/\\_resampled/FillWYl0NzQiLCIyOTAiXQ-Albany-atrium-building\\_0.jpg](https://www.studyinnewzealand.govt.nz/assets/institution/related-images/_resampled/FillWYl0NzQiLCIyOTAiXQ-Albany-atrium-building_0.jpg)

Universidade Massey okupa ranking número 340 iha tinan ne'e, universidade ne'e ninia kampus lokaliza iha sidade Palmerston Norte, Wellington no Auckland.

Daudaun ne'e universidade Massey okupa ranking iha area estudu sira iha rai Nova Zelandia liu-liu iha área sira hanisan agrikultura no floresta, universidade ne'e konsidera mós nu'udar universidade úniku ne'ebé oferese diploma aviasaun, rezolusaun ba disputa sira, veterináriu medisina no siénsia. Universidade Massey nu'udar mós universidade

ne'ebé lidera universidade sira iha Nova Zelândia ba programa estudu online (online and borderless education) nune'e universidade ne'e oferese programa graduasaun no pos graduasaun ba ninja estudante sira liuhosi eskola online kada tianan.

## 7. Lincoln University



[http://kiwieducation.ru/wp-content/gallery/unitec/unitec\\_1.jpg](http://kiwieducation.ru/wp-content/gallery/unitec/unitec_1.jpg)

Lincoln University harii iha 1878 nu'udar eskola agrikultura no espesialista ne'ebé ho sira ninja koñesimentu di'ak liu iha produtividate no rikeza NASAUN Nova Zelândia ninian. Universidade ne'e mós nu'udar universidade ne'ebé antigu da tolu iha área agrícola iha sidade Hemisferio do Sul.

## 8. Auckland University of Technology



<http://uniserveducation.com/auckland-university-of-technology/>

Auckland University of Technology (AUT) nu'udar universidade daruak ne'ebé boot liu iha Nova Zelândia, ho ninia kampus tolu (3) iha sidade Auckland. AUT prepara estudante sira iha universidade ho susesu no kontribui ba mudansa dezenvolvimentu mundu nian. Universidade ne'e prepara mós fatin ne'ebé furak ba estudante sira ne'ebé hala'o ninja estudu iha universidade ne'e hodi hela. Iha tinan 2017 AUT okupa ranking mundiál ba quality of Living index no nudár sidade 30 ne'ebé di'ak liu iha mundu tuir QS best student Cities ranking 2017.

# FDCH Monitoriza Bolseirus iha Universidade ITS ho UNUD



Sekretáriadu Tekniku-FDCH iha papel importante ida maka atu hala'o avaliaasaun no monitorizasaun ba universidade sira inklui mós hala'o avaliaasaun ba progresu aproveitamento estudante sira nian iha NASAUN ne'ebé bolseiru sira estuda bá.

Tanba ne'e atu haree direita progresu no aproveitamento bolseiru sira nian no reve mós kontratu ho bolseiru sira koordenadora Gabinete Administrasaun, Finansas no Rekursus Humanus Internus (GAFRHI) Sra. Leila ML Carceres dos Santos, akompaña hosi Téknika Jurídika FDCH nian Sra. Estefania Coreia Alves, halo vizita ba iha Indonésia (Surabaya no Bali) durante loron lima 25-29/7/2017 hodi bele haree, rona rasik no halo avaliaasaun ba rezultadu no progresu akademiku bolseiru sira nian ne'ebé fornese hosi universidade.

Iha vizita importante ne'e atu buka hatene mós kontra-ba vida moris bolseiru sira nian, no rona mós problema no dezafiu sira ne'ebé mak bolseiru sira hasoru durante fulan hirak nia laran bainhira sira ba iha rai Indonésia.

Durante vizita FDCH ho parte Universidade ITS halo mós alterasaun ba Memorandun entendimentu ne'ebé asina ona antes ne'e no iha pontus balun ne'ebé mak persiza atu altera mak hanisan área estudu, numeru kada área, número bolseiru, health insurance, no mós kustu extensaun .

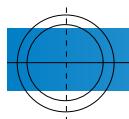
Konforme memorandu ne'ebé asina ona entre parte FDCH no universidade ITS determina ona katak iha áreas hamutuk 13 ne'ebé importante tebes atu bolseiru FDCH nian sei estuda bainhira sira remata sira nia kursu preparatóriu durante fulan 4 nia laran (Maiu-31 Agostu).

Maibé, atu hola parte ka integra iha áreas hirak ne'e, kompete ba ITS rasik atu koloka estudante idakidak tuir kapasidade no rezultadu hosi kursu preparatóriu ne'ebé estudante tuir hela durante ne'e.

Entretantu, hafoin rezultadu hosi kursu ne'e rasik sai, número 13 ba áreas ne'ebé uluk determina ona muda fali ba 14 hodi inklui tan Tekno Elektro.área sira ne'ebé mak atu koloka bolseirus sira ba mak hanisan Teknik Geofisica, Teknik Industri, Teknik Lingkungan, Teknik Perkapalan, Teknik Biomedik, Teknik Mesin, Transportasi Laut, Teknik Kelautan, Matematika no mós Teknik Electro.

Aleindene'e halo mós alterasaun ba kontratus bolsa estudu ho ITS no mos UNUD nian ne'ebé viga-rra hela, iha okaziaun ne'e halo mos renovasaun kontratu entre FDCH ho bolseirus sira ne'ebé estudante iha ITS tanba sira nia kontratu remata ona iha fulan agostu.

Iha vizita ikus FDCH akompanha hosi Adidu Edukasaun Sr. Leonito, halo mos enkontru ho Estudante sira hodi koalia kona mos ba iha KITAS/Visa ba Estudante sira. (Media-FDCH)



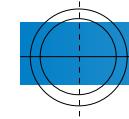
## Lensa FDCH



Sesaun Foto Hamutuk Ministru MPIE Interinu S.E. Sr. Gastao de Sousa ho Diretora PNDS, Sekretariu Ezekutivu FDCH no staff FDCH



Fisionariu MPIE partisipa serimonia despedida ho Ministru MPIE & Prezidente Konsellu Administrasaun FDCH S.E. Sr. Kay Rala Xanana Gusmao iha edifisiu MPIE Fatuhada iha loron 5/10/2017



## Lensa FDCH



Sekretariu Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva ho Ekipa hasoru malu ho Prezidente RDTL hodi ko'alia kona-ba asuntu apoiu formasaun ba Gabinete Presidensial no Subsidiu ba apoio pedidu individuais timoroan sira ne'ebe kbiit laek atu kontinua estudu



Sekretariu Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva halo enkontru ho ekipa delgasaun hosi PALOP-TL hodi ko'alia kona-ba kooperasaun servisu iha futuru iha area formasaun.



Sesaun Foto Hamutuk Ministru MPIE Interinu S.E. Sr. Gastao de Sousa ho Diretora PNDS no Sekretariu Ezekutivu FDCH inklui xefi no Koordenador hosi PNDS no FDCH.



Loke Xampania husi Ministru MPIE nebe akompania hosi Sekretariu Ezekutivu Interinu Sr. Henrique do Rosario, Eis Prezidente CCI Sr. Julio Alfaro, Sr. Jorge Serrano no Directores e Konsultores iha MPIE.



Sekretariu Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva ho Ekipa hasoru malu ho Prezidente RDTL ho ninia asesor sira.



Ekipa FDCH ho ekipa delgasaun hosi PALOP-TL halo diskusaun koanaba area rekursu umanus, diskusaun ne'e halao iha salaun Knowledge Center eis edifisiu Ministeriu Finansas.



Fisionariu FDCH no PNDS rona diskursu hosi Ministru MPIE Interinu S.E. Sr. Gastao de Sousa ne'ebe apresia servisu ekipa 13 LDRH



Staff FDCH foto hamutuk ho Ministru MPIE & Prezidente CA-FDCH S.E. Sr. Kay Rala Xanana Gusmao iha Misteriu MPIE Fatuhada Dili



Konferensiya impresa: Sekretariu Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva halo entrevista ho Jornalista sira hafoin hasoru tiha Prezidente Republika iha Palasiu Presidensial Aitarak Laran Bairo Pite Dili.



Sesaun foto hamutuk Sekretariu Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva ne'ebe akompana hosi asesor no koordenador sira FDCH nian ho ekipa delegasaun PALOP-TL hafoin remata diskusaun



Sekretari Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva halo esplikasuan kona-ba dezenvolvimentu rekursus umanus ne'ebe alinea ho programa ODS konferensia internasional ne'ebe realiza iha Salaun MNEK, 5/7/2017



Sekretari Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva hatudu hela livru mapeamento no analize dadus rekursus umanus ba setor publiku iha timor-Leste ba partisipate sira iha konferensia internasional-ODS ne'ebe realiza iha Salaun MNEK, 5/7/2017



Secretario Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva sai hanesan fasilitadór ba diskusaun Objetivu Dezenvolvimentu Sustentavel número 8 ne'ebé ko'alia liu kona-ba traballu dignu no kreximentu ekónomicu.



Sekretari Ezekutivu FDCH ho nia Ekipa hasai foto hamutuk ho Bolseirus Graduadus hosi Ministeriu Finansas nebe halo apreza-saun hikas ba MoF tuir materia nebe bolseirus graduadus ida-idak nia area, nudar programa reseisaun hodi reitegra fali bolseiru sira ba MoF.



Ekipa FDCH halo Vizita ba sala redasaun GMN TV molok tur entrevista eksklusivu konaba apoiu FDCH ba forma-saun timoroan sira.



Sekretari Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva akompañhosí koordeandor interinu GAPEFIV Sr. Filomeno lay ho nia sataf realiza enkontru ida ho Komisariu CFP hodi ko'alina kona-ba forma-saun lideransa no IT ba funsionariu sira.



Sesaun foto hamutuk bolseiru graduadu sira hosi dirijente sira hosi FDCH no Ministeriu Finansas hafoin remata aprezentasaun.



Prezidente Konsellu Administrasaun GMN TV simu Ekipa FDCH iha Studio GMN TV iha Bebora Dili, Timor-Leste



Sesaun foto hamutuk Sekretari Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva ho komisaun CFP ho ninia diretor sira hafoin diskusaun.



Sekretari Ezekutivu Interinu Sr. Eusebio Barreto hatoo breve palavras iha reseisaun bolseirus graduadus MoF



Aprezentadora Notisias GMN TV halo entrevista eksklusivu ho Sekretari Ezekutivu FDCH, ligadu ho progresu dezenvolvimentu rekursu umanus nasional.



Sekretari Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva akompañhosí koordeandor interinu GAPEFIV Sr. Filomeno lay ho nia sataf realiza enkontru ida ho Komisariu CFP hodi ko'alina kona-ba forma-saun lideransa no IT ba funsionariu sira.



Reuniaun Sekretariadu FDCH ho Linhas Ministeriais 12 nebe oraganiza bolsa estudu, reuniaun ne'e atu buka tuir paradeiru bolseirus graduadus hosi tinan 2011 - presente.



Inan aman bolseiru veteranus no kombatentes nian oan rona esplikasuan kona-ba kontratu ne'ebe FDCH estabelese ho bolseiru sira ne'ebe hala'o estudu iha UNUD Bali no ITS Surabaya.



Secretariu Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva akompanha hosi konsultora tecnica FDCH Sra. Ana Paula dos Santos no koordeandor GAPEFIV Sr. Filomeno Lay halo enkontru ho ekipa hosi ZEESM hodi koa'ia kona-ba formasaun iha area pilotu.



Koordeandora GAFRHI Sra. Leila Carceres akompanha hosi jurista secretariado Tecnico FDCH Sra. Estefania halo monitorizasaun ba bolseirus FDCH iha UNUD Bali no ITS Surabaya.



Sekretariu Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio M da Silva esplika objetivu Programa Buka Tuir Benefisiarius ba linhas Ministeriais 12 ne'ebe organiza bolsa estudu.



Téknika Jurídika Secretariado Tecnico FDCH Sra. Estefania Corcina Alves halo esplikasuan kona-ba kontratu ne'ebe FDCH etabelese ho boseirus FDCH ne'ebe hala'o estudu iha universidade UNUD Bali ho ITS Surabaya ba bolseirus sira nia inan aman.



Secretariu Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva akompanha hosi konsultora tecnica FDCH Sra. Ana Paula no koordendor GAPEFIV Sr. Filomeno Lay halo enkontru ho ekipa hosi ZEESM hodi koa'ia kona-ba formasaun ba pilotu.



Bolseiru sira rona hela esplikasaun bainhira hetan monitoriza hosi ekipa FDCH.



Koordenador Gabinete Gestao Sistema Informasaun Sr. Henrique do Rosario halo aprezentasaun konaba programa Buka Tuir Benefisiariu (BTB) ba linhas Ministeriais



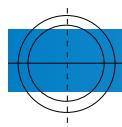
Inan aman bolseiru FDCH asina kontratu ho Secretariado Tecnico FDCH.



Secretariu Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva akompanha hosi konsultora tecnica FDCH Sra. Ana Paula no koordendor GAPEFIV Sr. Filomeno Lay halo enkontru ho ekipa hosi ZEESM hodi koa'ia kona-ba formasaun ba pilotu.



Sesaun foto hamutuk hafoin monitoriza no vizita bolseiru sira iha sira ninia hela fatin.



Sekretari Ezekutivo FDCH, Sr. Ismenio M da Silva akompanha hosi Koordenador GAP-LO no Xefe departamento Aprovisionamentu esplika termus kooperasaun servisu ho Kompanhia lokal hodi apoiu servisu FDCH nian.



Reuniaun ho Gabinete Primeiru Ministro VI governu Konstitusional nian hodi buka posibilade atu apoio formasaun ba funzionari Gabinete PM.



Sesaun Foto hamutuk funzionari FDCH, Sekretari Ezekutivo, Koordenador no Chefe Gabinete iha okaziaun serimonia despedida ho Koordenador GAPEFIV, Sr. Paulo Miguel V.N. dos Santos.



Secretaria Executivo Interina FDCH Sra. Leila ML Carceres Dos Santos,akompanha hosi Koordenador GAPPEFIV Sr. Paulo Miguel Vila Nova Dos Santos no mós konsultora Teknika FDCH Sra. Ana Paula Dos Santos ho Ministro Edukasaun (ME) Sr. Antonio da Conceição ho ninia ekipa hasoru malu ho Primeiru Ministro Dr. Rui Maria de Araújo hodi relata problema ne'ebé bolseiru timoroan na'in 43 hasoru iha Cavo Verde.



Kompanhia lokal sira ansina kontratu hodi servisu hamutuk ba apoiu servisu FDCH durante tinan ida.



Reuniaun ho Gabinete Primeiru Ministro VI governu Konstitusional nian hodi buka posibilade atu apoio formasaun ba funzionari Gabinete PM.



Sesaun Foto hamutuk funzionari FDCH, Sekretari Ezekutivo, Koordenador no Chefe Gabinete iha okaziaun serimonia despedida ho Koordenador GAPEFIV, Sr. Paulo Miguel V.N. dos Santos.



Secretaria Executivo Interina FDCH Sra. Leila ML Carceres Dos Santos,akompanha hosi Koordenador GAPPEFIV Sr. Paulo Miguel Vila Nova Dos Santos no mós konsultora Teknika FDCH Sra. Ana Paula Dos Santos ho Ministro Edukasaun (ME) Sr. Antonio da Conceição ho ninia ekipa hasoru malu ho Primeiru Ministro Dr. Rui Maria de Araújo hodi relata problema ne'ebé bolseiru timoroan na'in 43 hasoru iha Cavo Verde.



Dirjente kompanhia lokal sira rona hela esplikasuan kona-ba termus kooperasaun servisu hosi Sekretari Ezekutivo FDCH, Sr. Ismenio M da Silva.



Reuniaun ho Gabinete Primeiru Ministro VI governu Konstitusional nian hodi buka posibilade atu apoio formasaun ba funzionari Gabinete PM.



Sekretari Ezekutivo FDCH, Sr. Ismenio M da Silva entrega lembransa ba Koordenador GAPEFIV, Sr. Paulo Miguel V.N. dos Santos iha okaziaun serimonia despedida hodi ba kontinia ninia estudu iha Portugal.



Secretaria Executivo Interina FDCH Sra. Leila ML Carceres Dos Santos,akompanha hosi Koordenador GAPPEFIV Sr. Paulo Miguel Vila Nova Dos Santos no mós konsultora Teknika FDCH Sra. Ana Paula Dos Santos ho Ministro Edukasaun (ME) Sr. Antonio da Conceição ho ninia ekipa hasoru malu ho Primeiru Ministro Dr. Rui Maria de Araújo hodi relata problema ne'ebé bolseiru timoroan na'in 43 hasoru iha Cavo Verde.

# PERFIL FDCH



Foto Hamutuk Secretário Executivo ho Membro do Conselho de Administracao do FDCH

## 1. KONA-BA FDCH (FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DO CAPITAL HUMANO)

### 1.1. Estabelesimentu

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) hari'i tuir Lei Parlamentu, ne'ebé halo aprovasaun ba Orsamentu Jeral Estadu (OJE) ho no 1/2011 iha 14 Fevereiru 2011, husi Artigo 70 to'o Artigo 90 no mós termu previstu iha Artigo 320 husi Lei Parlamentu no 13/2009, 21 Outubru 2011, ne'ebé koalia kona-ba instrumentu atu konsentra hotu kompetênsias hodi determina, finansia no implementa política tomak governu nian ligadu ba dezenvolvimentu kualifikasi, formasaun no kapasitasaun ba rekursu ka kapital umanu iha Timor-Leste.

### 1.2. Baze Legal

FDCH mos regulamentadu bazeia ba Dereitu-Lei no 12/2011, 23 Marsu, alteradu no repúblikadu ho Dekretu-Lei (DL) nº 11/2015, 03 Juñu (iha dokumentu ne'e sei refere barak liu ba DL ne'e) no mós regula iha Diploma Ministerial no 9/2011, 13 Abril, ne'ebé aprova "Regimento Interno no Procedimentos ba execução do Conselho de Administração do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (CA- FDCH)", hanesan entidade ne'ebé responsavel ba jestaun no administrasaun ba fundu ne'e.

Conselho de Administração do FDCH (Konsellu Administrasaun FDCH) hetan apoiu husi Secretariadu Tékniku ida, ne'ebé dezempeña servisu espesializada atu halo koordenaun téknika ho orgaun governu ne'ebé iha nesesidade atu dezenvolve programas no projetos ba dezenvolvimentu kapital umanu tuir area kompetensia ida-idak nian (DL artigo 6º).

### 1.3. Objetivu

Objetivu jeral ba estabelesimentu fundu nian mak: "atu dezenvolve planu rekursu umanu nasional hodi apoia ba dezenvolvimentu nasional iha area oi-oin, mellora diak liutan planu, jestaun no implementasaun programa no mós garante lalaok programa ho ninia ezekusaun orsamentu públiku ne'ebé transparente ho despeza governu nian relaciona ho kustus ba formasaun, bolsa-estudu no programa ba dezenvolvimentu rekursu umanu iha Timor-Leste".

Espesifikamente, haktur Artigo 20 ba Dekretu Lei FDCH nian nebe temi ona iha leten, estabelesimentu Fundo Desenvolvimento do Capital Humano iha ninia objetivu hodi hari'i hanesan mos atu:

- 1) Asegura jestaun financeiru ba investimentu público iha area formasaun no dezenvolvimentu rekursu umanu nacional;
- 2) Garantia seguransa ba negosiasaun, asinatura ba akordu no projetu sira plurianuais;
- 3) Mantain verbas orsamentu ne'ebé prevé ba FDCH iha final tinan fiskal ho objetivu atu garantia kontinuidade programa no projetu formasaun;
- 4) Promóve transparênsia no responsabilidade liuhusi mekanismu no prosidimentu Relatório no prestasaun servisu sobre prosesu ezekusaun programa formasaun no projetu dezenvolvimentu kapital umanu.

### 1.4. Funsaun Jeral

Sekretariadu FDCH iha funsaun jeral, atu :

1. Koordena planu dezenvolvimentu rekursu umanu iha Timor-Leste, implementasaun no ezekusaun orsamentu FDCH nian;
2. Avalia resultadu atividades formasaun no bolsa-estudu;

### 3. Koordena ho parseiru hot-hotu ba kualidade.

#### 1.5. Estrutura

Bazeia ba artigu 30 husi Dekretu Lei, Konsellu Administrasaun FDCH kompostu husi:

1. Ministru Planeamento no Investimentu Estratéjiku (MPIE), nudar Presidente ne'ebé maka lidera;
2. Ministru Finansa, nudar Membru Permanente;
3. Ministru Edukasaun, nudar Membru Permanente;
4. Ministru Justisa, nudar Membru Permanente;
5. Ministru Petroliu no Rekursu Minerais, nudar Membru Permanente; no
6. Secretário Estadu ba Polítika Formasaun Profesional no Empregu (SEPFOPE), nudar Membru Permanente.

### 2. JESTAUN BA FDCH

#### 2.1. Konsellu Administrasaun FDCH:

Konsellu Administrasaun mak orgaun ne'ebé halo desizaun iha Sekretariadu FDCH. Papél konsellu nian mak atu fó konsellu ba política, aprovasaun no dirasaun kona-ba dezenvolvimentu rekursu umanu iha Timor-Leste nomós programa FDCH no projetu sira iha Timor-Leste. Konsellu ne'e iha mos responsabilidade jeral ba jestaun FDCH. Espesifikamente, Konsellu Administrasaun iha mandatu tuir artigu 40, Dekretu Lei mak hanesan:

- a) Aprova no prioriza projetu sira ne'ebé finansia husi Fundu no sira nia kustu estimadu;
- b) Aprova opsaun financeiru ba kada projetu dezenvolvimentu Kapital Umanu;
- c) Koordena preparasaun no aprova proposta orsamentu husi Fundu, hodi bele submete ba Komisaun Revizaun Orsamental;
- d) Permite pagamentu hodi bele prosesa liuhosi Fundu;
- e) Aprovasaun ba Relatório Atividade no Relatório Auditoria Fundu nian;
- f) Atu difine prosidimentu ba aprovasaun no revizaun hodi aprova Regulamentu Interna no Estrutura Funcionáriu, hodi bele submete ba Konsellu;
- g) Atu implementa poder disciplinariu hanesan estipula iha Regulamentu Interna;
- h) Atu aprova Planu Asaun Anual;
- i) Atu asegura jestaun orsamentu anual Sekretariadu FDCH, tuir prinsipi transparansia no efisiensi;
- j) Atu asegura funcionamentu diak no manutensaun ba Sekretariadu FDCH, liuhusi jestaun ida ne'ebé bazeia ba Regulamentu Interna, Planu Asaun Anual no orsamentu;
- k) Atu supervisiona administrasaun ba orsamentu anual no planu asaun anual, submete regular kada relatório;
- l) Atu aprova orsamentu anual no relatório atividade.

#### 2.2. Enkontru Konsellu Administrasaun FDCH:

Bazeia ba artigu 30 Dekretu-Lei no 09/2011, 13 Abril, ko-

na-ba regra enkontru Konsellu nian hanesan tuirmai ne'e:

1. Konsellu Administrasaun baibain hala'o enkontru iha Tersa-feira semana daruak kada fulan.
2. Enkontru Konsellu Administrasaun realiza iha sala-enkontru Ministru MPIE nian, iha Dili.
3. Presidente Konsellu bele determina enkontru Konsellu Administrasaun nian iha kualker fatin seluk iha teritoriu nasional.
4. Alterasaun ba data enkontru nian bele akontese iha tempu saida deit ba rajaun ne'ebé justifikadu, Ministru MPIE maka determina.
5. Alterasaun ne'ebé temi iha numeru anterior labele impede fali realizasaun enkontru mensal Konsellu Administrasaun nian.
6. Konsellu Administrasaun bele enkontru extra-ordinariamente bainhira konvokadu husi Primeiru Ministru ou, iha auzensia ou iha impedimentu, husi Ministru ne'ebé substitui, ho autorizasaun previa husi Ministru MPIE.
7. Enkontru extra-ordinaria sira Konsellu Administrasaun nian aplika ho adaptasaun appropriadu, tuir dispostu iha diploma ne'e.

#### 2.3. Estrutura Orgânica Sekretariadu Tékniku FDCH nian

Estrutura Orgânica Secretariadu FDCH kompostu husi estrutura tuir mai ne'ebé apresenta no aprovadu husi CA-FDCH iha 24 de Abril 2017:

1. Sekretáriu Executivo – Lider maximu iha Sekretariadu FDCH
2. Gabineteba Administrasaun no Rekursu Umanu Interna (GARHI)
3. Gabinete ba Planu, Peskiza, Fiskalizasaun no Verifikasi, GAPPEFIV
4. Gabinete ba Servisu Pagamentu (GASEPA)
5. Gabinete ba Aprovisionamentu no Lojística (GAPLO)
6. Gabinete Gestau ba Sistema Informasaun (GAGESI)

#### 2.4. Papel Secretário Tékniku FDCH nian

Iha artigu 60, Dekretu-Lei Fundu nian hateten katak "Apoiu Tékniku no Administrativu" sekretariadu nian mak atu kumpri ninia obrigasaun no responsabilidade, Konsellu ne'e hetan apoiu husi Sekretariadu Tékniku FDCH, tutela ba Ministeriu Planeamento no Investimentu Estratéjiku (MPIE).

Nomós iha artigu 70 – 100, Diploma Ministerial no 09/2011, 13 Abril, deskreve mandatu Sekretariadu Tékniku nian hanesan tuir mai ne'e:

1. Sekretariadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu establese bazeia ba Dekretu-Lei 12/2011, 23 Março no kompetente ba Konsellu Administrasaun, ba koordenaun téknika, akompañamentu, koordenaun ba avaliaun no monitorizaun ba projetu sira hotu no programa formasaun no kualifikasiun kapital umanu ne'ebé

implementa husi Fundu.

2. Nesesarlu ba Sekretáriadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu hodi fó asesoria téknika ba Konsellu Administrasaun kona-ba relevansia husi projetu sira ne'ebé atu dezenvolve no bazeia ba nesesidade implementasaun nian.

### 3. PROSESU NO MANDATU

3.1. Prosesu Submisaun Projetu iha FDCH Iha Artigu 8º husi Diploma Ministerial no 09/2011, koala kona ba prosesu submete dokumentu projetu sira ba FDCH, hanesan tuir mai ne'e:

1. Kompetênsia Ministériu sira no orgaun Governu nian sira seluk hodi submete projetu sira ba Sekretáriadu Tékniku hodi bele hetan konsiderasaun husi Konsellu Administrasaun;
2. Sekretáriadu Tékniku maka responsavel hodi koordena ba halibur projetu sira ne'ebé propoin husi orgaun Governu nian, hodi bele submete ba hetan apresiasaun husi Konsellu Administrasaun, nune'emós kona-ba implementasaun programa foun no projetu sira ne'e aprovadu husi Konsellu Administrasaun.
3. Projetus sira ne'ebé submete ba Sekretáriadu minimu loran 10 antes enkontru tuirmai Konsellu Administrasaun nian.

Artigu 9º - Dokumentu sira ne'ebé akompaña projetus:

1. Projetu sira ne'ebé atu submete ba Sekretáriadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu ou ne'ebé dezenvolve hela, tenki akompaña ho dokumentasaun téknika sira liului hanesan informasaun tuirmai ne'e:

- a) Objetivu estratéjiku ba projetu;
- b) Parte ne'ebé envolve;
- c) Benefisiariu diretu;
- d) Fatin projetu;
- e) Durasaun;
- f) Kustu;
- g) Relevansia projetu;
- h) Espesifikasiun importante liu ba projetu;
- i) Nesesidade implementasaun;
- j) Impaktu ou efeitu husi projetu;
- k) Adekuusaun ba Programa Governu no kuadru legal atual.

2. Aprovadu iha aneksu diploma, ne'ebé sai hanesan parte integral ne'e maka pakote formulariu sira no sumariu ba deskrisaun projetu sira, inklui mos iha dokumentu tékniku hodi submete ba Konsellu Administrasaun.

Artigu 10º - Elaborasaun no apresiasaun preliminariu ba projetu:

1. Kompetensia Sekretáriadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu ba apresiasaun preliminariu ko-

na-ba projetu sira maka submete ona ne'ebé depende ba ninia kazu:

- a) Determina hodi haruka filafali ba Ministeriu propONENTE, karik seidauk kompri rekezitu sira no formalidade sira maka prevista iha diploma ne'e no seidauk haree forma ou dokumentu adekuadu ne'ebé hato'o;
- b) Hato'o ba Presidente Konsellu Administrasaun ita nia agenda.

2. Kompetensia Sekretáriadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu mos kona-ba dezeña projetu sira ne'ebé difinidu iha Konsellu Administrasaun, nomós preparasaun ba proposta projetu sira ne'ebé considera relevante.

3. Sirkulasaun entre membru sira iha Konsellu Administrasaun ba projetu ne'ebé mak atu avalia, akontese loran 3 molok enkontru Konsellu Administrasaun nian.

3.2. Mandatu Secretário Executivo FDCH  
Mandatu no papel Secretário Executivo FDCH nian, hakerek iha Capítulo I, Artigo 3º iha Diploma Ministerial no 19/2017, 03 de Maio 2017, kona ba kompetênsia atu jere no tau matan ST-FDCH iha ninian funzionamentu loran-loran.

Alein de ida ne'e, Secretário Executivo Fundu nian hetan mos mandatu no pôder husi Konsellu Administrasaun liuhusi DESPAIXU n.º 1 /CA - FDCH/II/16, DELEGASAUN KOMPETENSIAS atu bele iha responsavel masimu reprenta Konsellu atu:

- a) Dirige no orienta jestaun diáaria ba FDCH, liului despaixu ba arkivu no korrespondénsia ne'ebé tama, no asinatura ba karta ofisial sira mak haruka ba orgaun no servisu sira tutela ba FDCH ou entidade nacionais públiku no privadu;
- b) Jestaun no administrasaun ba rekursu patrimoniu ne'ebé mak atribui ba FDCH, tuir lei ne'ebé vigór;
- c) Jestaun no administrasaun rekursu umanu ne'ebé mak atribui ba FDCH;
- d) Hala'o prosidementu sira tuir lei aprovisionamento, liului loke no adjudikasaun, nomós asina kada kontratu prestasaun serbisu relasiona ho apoiu tékniku husi FDCH, to'o montante masimu ne'ebé permite tuir lei ba Ministru ida;
- e) Hala'o prosidementu sira tuir lei aprovisionamento, liului loke no adjudikasaun, nomós asina kada kontratu, relasiona ho fornesimento sasan, prestasaun servisu ou ezekusaun ba obra FDCH nian, to'o montante masimu ne'ebé permite tuir lei ba Ministru ida;
- f) Autoriza despeza/gastus ba orsamentu FDCH nian, hanesan responsavel masimu ba serbisu, bele nomea responsavel balun hodi autoriza asinatura ofisial ba Formulariu Kompromisiu ba Pagamentu (FCP/CPV), Orden ba Sosa (OC/PO), Pedidu no Orden ba Pagamentu (POP/PRT), nomós responsavel ba iha area administrasaun, area finansa, area lojistika, nomós ofisials sertifikasiun no autorizaun iha Fundu, kuandu nesesariu;

- g) Aprova pedidu sira adiantamente no presiza hari'i prestasaun serbisu, nune'e mos verifika kada relatório;
- h) Aprova viajen asesor sira nian ou funcionáriu sira

iha FDCH;

- i) Valida Planu Anual, Planu Aprovisionamento no Planu Ezekusaun Orsamental;
- j) Valida Relatório progresu orsamentu no Relatório Anual Preliminariu.

### 3.3. Rekursu Finanseira FDCH nian

Fonte orsamentu FDCH nian mai husi dotasoens estadu ninian nebé hakerek iha livru orsamentu número 6 (Livro no 6) hodi deskreve programas principais ba dezenvolvimentu recursos humanos nia iha Timor-Leste, liu-liu fahe ba programas ha'at (4), ma'ak hanesan:

#### 3.3.1. Programa Formasaun Profissional (Kodígu Programa 810)

Maoria orsamentu ba programa ne'e, sei finansia ba atividades formasaun profissional iha Centro de Formasaun ne'ebé SEPFOPE (Secretaria do Estadu da Política de Formação Profissional e Emprego) halo konta ka tau-matan ba, inklui mos programa Liñas Ministeriais (LM) sira seluk ne'ebé konsentra ba formasaun funcionários ka empregado sira nebé hasa'e kualifikasiun bada'en ka skills iha area engiñeria no sira seluk tan tuir padraun iha QOFL (Quadramento Qualificação de Timor-Leste) ka iha lian inglésa ma'ak NQF (National Qualifications' Framework – NQF) nebé sertifikasi husi INDMO (Instituto Nacional de Dezenvolvimento de Mão de Obra) – SEPFOPE ba nível formasaun profissional no'mos husi ANAAA (Agência Nacional de Avaliação e Acreditação Académica) – Ministério da Educação (MdE) nian. Izemlo: Padraun ba Sertifikadu 1 – IV hetan akreditasaun iha INDMO-SEPFOPE no padraun ba Sertifikadu V-IX (Diploma 1 – Doutoramento) hetan akreditasaun husi ANAAA-MdF.

Programa ne'e iha ninian objetivu atu finansia Liñas Ministeriais (LM) sira nian funzionáriu hodi prepara no hasa'e kompetênsias abilidade Timor - oan sira nian, liu-liu ba jovens feto no mane bazeia ba exigênsia ba nesesidades industria ka mercado trabalho nian ka abilidades nebé ho natureza ka karater niveis sertifikasiun.

#### 3.3.2. Programa Formasaun Téknika (Kodígu Orsamento 811)

Programa ne'e fo'o apoiu tomak ba dezenvolvimentu kapasidade funzionáriu Estadu nian ka ajentes iha Estadu tomak ba area oin-oin, haktuir planu no prioridades governu nian ba setór hotu-hotu ho objetivu atu aumenta matenek no dezenvolve no'mos mellora diak liu tan prestasaun servisu ajentes ka mákina Estadu hodi serbii diak liu tan iha sira-nia servisu fatin.

Formasaun ba iha futuru mai sei depende ba rekezitu ka regras no leis Regime de Carreira husi Comissão da Função Pública (CFP) hodi nune'e bele assegura liu tan política Estadu nian hodi hare ba kompetências no pozisaun funcionário idak-idak ida dezenvolvimento Estadu ne'e.

Níveis no area ba formasaun sei adapta tuir regras da função pública, inclui mos prioridades Estadu nian nebé sei foti referênsia husi "Estudo Mapeamento Nacional ba Prioridades Recursos Humanos ba iha Setor Públiku no Privado" nebé halao husi Secretariado do FDCH iha tinan 2016 nian rohan (fim de 2016) ho orientasaun CA-FDCH nian no'mos aprova iha Conselho de Ministro (CdM) iha loran 23 de Agosto 2016, hodi responde mos ba objetivo PEDN (Planu Estratégico do Dezenvolvimento Nacional) 2011-2030.

#### 3.3.3. Programa Bolsas Estudus-BdE (Kodígu Orsamento 812)

Programa ne'e ninian foku no objetivu ma'ak atu finansia Timor-oan feto no mane hodi hetan oportunidade atu kontinua ba estudo nível ensino superior hahu husi níveis Diploma 1 to'o nível Doutoramento haktuir Quadramento Qualificação Nacional de Timor-Leste – QONFL (National Qualifications' Framework – NQF) ba iha Universidades ka Instituto Superior sira tantu iha rai-laran no rai-liur. Areas de estudo sei haktuir prioridades governu no necessidades nasaun ninian.

Oportunidades ba Bolsa de Estudo sei aplika ba funcionários do Estadu no'mos públiku timor oan feto no mane hahu husi tinan 17 to'o tinan 50 depende ba níveis escolar. Prosesu Bolsa de Estudo sei liu husi konkursu formal nebé Ministério ka Instituisaun do Estadu RDTL ida ma'ak tenki organiza ho aprovasaun husi CA-FDCH nebé sei determina no aprova proposta mai husi LM nebé ma'ak organiza programa ne'e.

Apoiu financeiru husi FDCH ba programa ne'e, bele liu husi meius rua (2):

#### 3.3.3.1. Programa Bolsa Estudu Kompleta (Full Scholarship);

Programa ne'e sei hetan apoiu másimu husi FDCH hodi selu ka kobre ba kustu Propinas Eskola, Kustu ba Vida moris nian (Kustu de vida), Seguru/Tratamento ba Saúde nian no Transporte ka Bilhete de Viagem ba iha rai-liur (Ba & Fila – dala ida deit) wainhira remata estudu, kustu material didaktiku no Kusto balun tan hanesan peskiza ba finalista nian.

Importante ka obrigasaun atu estabelese akordu memorandum entre Instituisaun iha Estadu RDTL ho instituisaun ensinu superior sira iha rai-laran ka ba iha rai-liur. Particularmente ba iha rai-liur, instituisaun ne'ebé organiza programa bolsa de estudo tenki koordena mos ho MNEC (Ministério dos Negocios Estrangeiros e Cooperação) atu servisu besik ho Embaixadas RDTL iha nasaun hospedeiru inklui mos ho Consulados RDTL nian.

Atu FDCH bele aprova no ezekuta pagamentu ba programa ne'e, precisamente tenki iha dokumentus hanesan: MoU

(Memorandum of Understanding), MoA (Memorandum of Agreement) ka Technical Agreement ba implementasaun programa ne'e entre instituisaun sira.

Parte seluk, tenki iha mos akordu kontratu entre instituisaun nebé organiza ho bolseiru sira hodi koalia kona ba "Deveres ka Obrigasaun, Responsabilidade, Sanksoens" husu parte hotu-hotu atu nune'e bele garante programa ne'e ninian sussesu. Detallus ba referênsias dokumentus ninian, bele refere ba anexu número .....

### 3.3.3.2. Bolsa de Estudo Parcial (BEP) liu husi Subsidio Individuais (SI);

Aparte husi programa bolsa de estudo iha FDCH nebé liu husi prosesu konkursu formal organizadu husi LM ka FDCH rasik, haktuir matadalan ba formasaun no bolsa de estudo FDCH nian, iha mos verba ka orsamentu balun alokadu atu fo'o subsidio orsamentu balun nebé sei fornese ba Timor-oan sira nebé estuda hela iha nível ensino superior, tantu iha rai laran ka ba iha instituisaun sira rai liur nian.

Objetivu husi apoio ne'e ma'ak hanesan tulun ida komplementar (subsidio complementar) ka hanesan ajudo ka apoio financeiro balun hodi fo'o ba estudiantes Timor-oan ida husi nível Diploma-1 to'o fali nível de estudo Doutoramento, nebé iha valores ka notas escolar diak durante prekursu akadémiku nian.

Apoio subsidio ne'e sei fo'o dala ida deit ba estudante ida dala ida wainhira hetan rekomendasauun husi Comité Avaliasaun Proposta Subsídios (CAPS) hodi elabora no hato'o parecer ba CA-FDCH haktuir Artigu 110 ponto 30 iha Diploma Ministerial no 11/2011, 13 de Abril. Kompozisaun ba CAPS husi Secretário Executivo do FDCH nebé prezidi, membros ma'ak Koordenadores iha Secretariado FDCH nian, hanesan: GAPPEFIV, GARHI, GASEPA, GAPLO no GAGESI.

Kritérius jerais atu avalia ba propostas subsidíus individuais no subsidíus finalistas, ma'ak hanesan tuir mai ne'e:

1. Proposta subsidíus tenki dirige ba CA-FDCH ka Presidente CA-FDCH hodi esplika necessidades estudo no dificuldade finaneira nebé estudante ida hasoru. Maibe bele mos dirige diretamente ba Secretário Executivo do FDCH wainhira iha delegasaun kompetênsias husi CA-FDCH ka Presidente do CA-FDCH ka Ministro tutelado;

2. Dokumentus nebé presiza atu anexa ma'ak:

2.1. Carta Pedido ka rekerimentu dirige ba Presidente CA-FDCH ka Secretário Executivo FDCH nian wainhira hetan delegasaun;

2.2. Detalles tabela orsamentu nebé kobre deit ba (laos selu ba item tomak): Propinas (dala ida deit), Materiais Didáktika, Kustu Pratika ka Peskiza Finalista no Teze;

2.3. Karta komprovativu (Surat Pernyataan) sei aktívnu

iha escola ka hanesan estudante finalista;

2.4. Notas ka valores escola nian ka transcript husi hahu escola to'o final (pelo menos notas semestre ida nian);

2.5. Kopía Kartaun Estudantes (ID Card/ Kartu Mahasiswa);

2.6. Kopía Kartaun Billete Identidade (iha proposta iha rai-laran) ka Kopía Passaporte ba iha estudante iha rai-liur;

2.7. Kopía Konta Bankária ho número Swift Code/ IBAN no assina iha leten.

3. Notas ka valores nebé hatama tenki atinji, pelu-menus:

3.1. Valor notas em total 10 ba iha países/ nasaun CPLP;

3.2. GPA ka total media ho 2,75 ba iha nasaun Inglês;

3.3. IPK ka total media pelu menus 3 ba Universidades Privadas no IPK 2,75 ba Universidades Públicos iha Indonésia.

4. Ba estudante ida so bele hetan apoio subsidio dala ida deit. Ho razaun tamba FDCH tenki garante katak orsamentu sei disponível ba Timor-Oan hotu-hotu nebé mos iha direito hanesan.

Maibe se wainhira hetan rekomendasauun no aprovasaun direitamente husi CA-FDCH ka Presidente do CA-FDCH, pediu ne'e sei prosessa iha Secretariado FDCH ho rekizitus pagamentus nebé iha, inklindu halo kontratu ba bolsa parcial nian, haktuir iha Diploma Ministerial no 09/2011, 13 de Abril, iha Ponto 3º, Artigu 110, nebé koalia: "No caso de pedidos individuais de apoio por cidadãos Timorenses, compete ao Secretariado a coordenação da selecção por mérito e submissão dos mesmos ao Conselho de Administração."

Programa ne'e, bele mos aplika, wainhira iha parceria entre estadu RDTL ho Instituisaun ruma nebé fornese Bolsas metade ka Inan-Aman sira ne'e be selu rasik sira nian oan, tantu atu kobre Propinas ka Kustu de Vida ka orsamentu ruma nebé hetan konkordansia atu fahe ka partilha recurso entre Instituisaun 2 husi Estadu RDTL ho parceiro ruma interna ka externa (rai-liur).

### 3.3.4. Tipu Formasaun Seluk (Outros Tipos de Formação) – (Kodígu Orsamentu 813)

Programa ne'e destinadu atu fo'o apoiu ba áreas especializadas hanesan Institusoens Seguransa, Defeza no ba área justisa ka ba Ministério Públíku.

Bazeia ba Livru do Orsamentu no 6, hahu kellas husi tinan fiscal 2011, wainhira fundo ne'e hari'i, tinan-tinan Secretariado do FDCH elabora proposta konaba planu programas tomak nebe mai husi Linhas Ministeriais (LM) acreditadas ba fundo ne'e, no apresenta ba CA-FDCH hodi hetan aprovasaun ba planus hirak ne'e, hafoin encaminha ba Direção Geral das Finanças do Estadu iha Ministério das Finanças hodi halo sumário no ajusta iha Livro no 6.

Hafoin, sumário nebé MdF kompila sei apresenta ba iha Comissão de Revisão do Orçamento Política (CROP) prezidida husi Primeiro Ministro da RDTL nudar Presidente do CROP. Depois hetan tiha aprovasaun husi CROP, proposta orsamen-

tu ne'e sei lori fali ba iha Conselho de Ministros (CdM) hodi deskute final no lori ba iha Parlamento Nacional atu hetan mos aprovasaun, antes atu lori ba iha Presidente da República atu promulga.

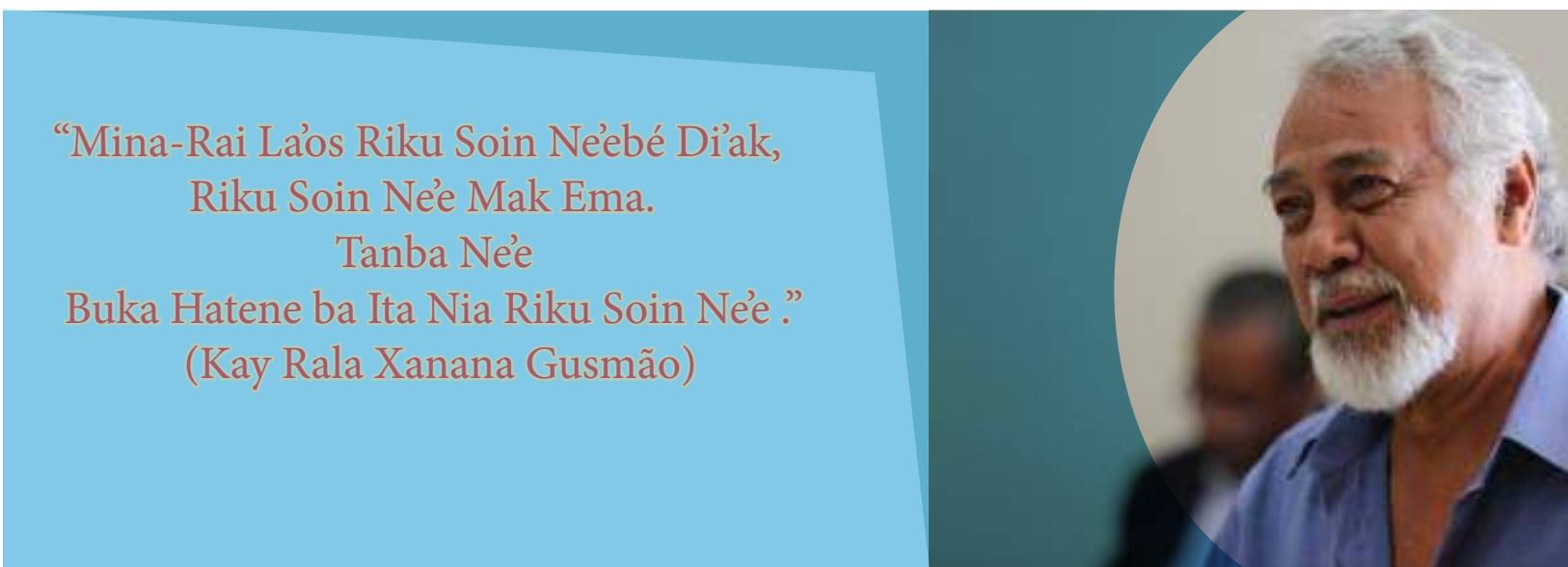
### 3.4. Relasaun Parseria entre Secretariado FDCH, Liñas Ministeriais no Parceiro Sira Seluk.

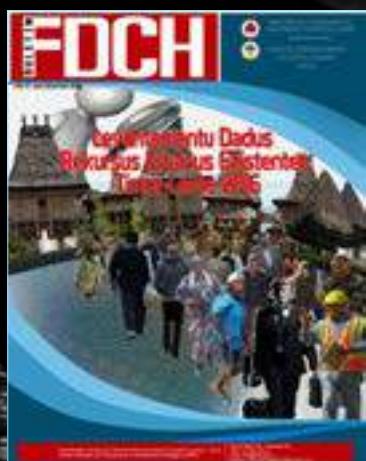
Programas nebé finansiadu husi FDCH, maioria financia palnus no programas prioridades ba desenvolvimentu recursos individus iha orgaun estadu tomak iha RDTL, inkundu LM, Orgaun Autonomas, Centro Formasaun, membrus CCI (Câmara do Comercio e Industria) no Públíku Timor-Oan tomak nebé assessu orsamentu liu husi instituisaun do estadu ida.

Setor privadu ka públíku Timor-Oan seidauk permite atu iha ligasaun direta mai Secretariado FDCH atu iha verba rasik ka assessu rasik ba orsamentu no hakerek iha livru no 6. Tan ne'e, relasaun entre FDCH liu husi Secretariado FDCH nian ho orgaun estadu no governu sira ma'ak sei halo parceria atu nune'e bele involve individu ka instuiusaun nebé deit hodi bele hola parte liu husi kontratu de parceria ruma hodi hetan apoio orsamentu bazeia ba programa no prioridades mai husi LM sira no aprova dahuluk iha CA-FDCH.

\*\*\*

**"Mina-Rai Laős Riku Soin Neebé Di'ak,  
Riku Soin Nee Mak Ema.  
Tanba Nee'  
Buka Hatene ba Ita Nia Riku Soin Nee'."  
(Kay Rala Xanana Gusmão)**





## MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO (MPIE)

SECRETARIADO TÉCNICO DO FUNDO DE DESENVOLVIMENTO  
DO CAPITAL HUMANO (FDCH)



Edifísiu MPIE Hudilaran-Fatuhada  
Estrada Comoro Dili, Timor-Leste . Telemóvel +670  
3310289/3310624 (Ext.113) email: info@fdch.gov.tl  
[www.fdch-hcdf.gov.tl](http://www.fdch-hcdf.gov.tl)